

ASTELEHENKO Goienkaria

2007ko apirilaren 28a > Astelehena > VI. urtea > 187. zenbakia > Euro 1

www.goiena.net

"Ez naiz
erretiratuko;
bokazioak ez
du adinik eta
artista lan egiten
hiltzen da"

Nestor
Basterretxea > 6

G2a

Trikitilarien eta
dantzarien
ospakizunak > 23

OÑATI
Arrasate-Oñati lasterketaren 26.
ekitaldia, maiatzaren 10ean > 12

SASKIBALOIA
Iruñan irabazita, igoera garaipen
bakar batera du MUK > 19

KULTURA
'Hor al zaude?' antzezlana ekarri
zuten Aramaiora > 24

SOMALIA > BAHIKETA

Mikel Arana arrasatearra eta beste 25 arrantzaleak, aske

ASKATUTA Zapatu arratsaldean askatu zituzten 'Playa de Bakio' atunketariko itsas gizonak, sei eguneko bahiketaren ostean

MIKEL ARANA Arrasateko gaztea ondo dago, eta zapatuan bertan eta atzo senideekin hitz egin zuen telefonoz

SEYCHELLES Ontzia Seychelleetara bidean dago eta baliteke egunean Mikel Arana Arrasaten izatea > 10



Mikel Arana.

GOIENKARIA

**Frontean
hildako
gudariak eta
zibilak omendu
dituzte Elgetan**

Espaniako gerrako fronteko-en omenez, bi lore eskaintza eta mendi txangoa egin zuten atzo Elgetan. Ibilaldian, Elgetako frontearren posizio garrantzitsuenak ezagutu zituzten eta Luis Gutierrez historialariak gertaeren inguruko azalpenak eman zizkienean ibiltariei. *Intxortako Atea* deitzen den monumentuan eta Salbador ermitan lore eskaintzak egin zituzten. Elgetako Udalak eta 1937 Intxorta kultur elkartea elkarrekin antolatu zuten ekitaldia eta gehiago ere egingo dituzte. > 15



IBILALDIA Mendi txangoa plazatik abiatu zuten eta handik Asentziorako bidea hartu zuten ibiltariek atzo.

JOSETXO ARANTZABAL

AURKIBIDEA

- Debagoiena > 04-05
- Elkarritzeta > 06
- Iritzia > 07-08
- Herriak > 09-14
- Kirola > 15-20
- Kultura > 21-27
- Sailkatuak > 28
- Irrati-Telebista eta
- Hitzorduak > 29
- Berri-zakua > 30-31
- Azkena > 32

BAKETIK > HITZARMENA

Parte hartzea bultzatzu

Diputazioak eta Baketik Bake Zentroak hitzarmena sinatu zuten egubakoitzean Donostian. Gizarrearen parte hartza bultzatzeko hitzarmena da. Besteak beste, hamabi ikastaro egingo dituzte Gipuzkoa osoan, horietako bat Arrasaten, > 04

ARRASATE > GALPORSORO, GARZONEN AURREAN

Arrasateko alkatea deitu dute Auzitegi Nazionalera

Ino Galparsoro Arrasateko alkateak Garzon epailearen aurrean deklaratu beharko du etzi, eguztenea. "Agintari judizialari desobedientzia" egin diola eta horregatik, Auzitegi Nazionalera joan behar dela dio zitazioak. Eguaztenean, 10:00etan, Garzonen aurrean deklaratzaera deitu dute Arra-

sateko alkatea, inputatu gisa. Bestalde, gaur, astelehen, osoko bilkura egingo dute Bergarako udaletxeen. Berta-hiru mozio eramango dituzte: PSE-EE eta EAJ alderdiek elkarrekin aurkeztuko dutena eta EAEren eta Aralarren mozio alternatiboak hain zuzen. > 05

FUTBOLA > DERBIA

Antzuolak Bergarari irabazi (0-1)

Lehen erregional mailako derbian, Antzuolak 0-1 irabazi zion zapatuaren Bergarari, Agorrosinen. Liga amaitzeko bi jardunaldiaren faltan, Bergarak ia-ia agur esan dio igoera promozioa jokatzeko aukerari. Antzuolak bi partiduak irabazi dizkio aurten. > 17



SEGURTASUNA Igerilekutarako Jaurlaritzako Osasun saiaaren araudia berezia dago indarrean. Irudian, Agorrosingo langile bat kloro ihesak kontrolatzeko beharrezko ekipoa frogatzen.

JOSETXO ARANTZABAL

AISIALDIA > LARRIALDI PROTOKOLOAK KIROL EREMUETAN

Arriskuen gainetik kirola lasai egin daiteke ibarreko eremuetako neurriei esker

IRATI AGIRREAZALDEGI > DEBAGOIENA

Edozein tokitan suhiltzaileen kamioia edo anbulantzia ikustea istripu edo larrialdia izan den seinalea da. Hala izan zen orain dela gutxi Bergarako Agorrosin kirol gunean ere. Igerilekuko erabiltzaile batek tentsio arazoa izan zituela-eta anbulantzia joan zen bertara. Txikia, baina larrialdia azken batean.

Agorrosin moduko kirol guneetara joaten garenean ez dugu zalantzaren ipintzen larrialdi egoeretarako ondo gertatuta daudenik. Gainera, erabiltzaileek apena erreparratzen diote horri. Baina legeari jarraituz, kirol eremuetako arduradunek zein Udaletako teknikariek neurriak hartzear behar dituzte aurrez. Kirol instalazioak jendetza biltzen den tokiak izanik, eta horietan kirol ikuskizunak egiten direla kontuan hartuta Ikuskizun publiko eta jolas jardueren legea betar behar dute kirol eremuek. Gurean, oinarrizko legea kirol eremu gehienek betetzen dute, baina herri bakoitzean berezitzenak daude.

TXIKIETAN OINARRIZKO ARAUAK
Ibarrean, herririk handienetan daude kirol instalazio gehien eta handienak, eta txikiiek alderatuta zorrotzago lantzen dute larrialdi protokoloen gaia.

Eskoriatzan oinarrizko legea egon badago, baina ez dute aparteko protokolorik. Antzuolan, kirol azpiegiturak urriak izanik, gai hori orain artean askorik ez dela landu esan digu Udaleko Juanlu Aranburuk, baina "azpiegitura berriak sortu ahala landu beharko dugu".

Elgetako Udaleko kirol teknikari Oscar Carrascalak ere esan digu, larrialdien gaia ez daukate sakonki landuta, eta hausnarketaren beharra dagoela. "Zehaztuta dugu nola jokatu edozein larrialdiren aurrean, eta orain arteko larrialdieta rako nahikoa izan da; baina horrek ez du esan nahi aurrerantzean ere nahikoa izango denik". Carrascalen ustez, larrialdi kasu askok zerikusia dute instalazioen egoerarekin. "Elgetan, esaterako, orain dela bi urte berritze lanak egin ziren frontoian arriskua saihesteko,

"Orain arte nahikoa izan da protokoloa baina horrek ez du esan nahi aurrerantzean ere hala izango denik"

"Arriskuei nola aurre egin jakiteko urtean behin gutxienez komeni da simulazioa egitea"

baina gainontzean eraikinaren egoera petrala da". Elgetako kirol eremuetan eragin fisikoa izan duen larrialdi kasurik ez da izan teknikariak azaldu digunez, "baina instalazioetako gabezien eraginez, euria eta elurrarenengatik, urez bete izan da alderdiren bat eta hori ere larrialdia da".

ONATIKO EURIA ARRISKU BAKARRA

Onatiko kirolegiko Gerardo Eskartzak esan digu protokoloa izan arren, "arriskuei nola aurre egin jakiteko urtean behin gutxienez komeni da simulazioa egitea. Guk oraindik ez dugu egin aurten". Bestalde, baliabideak ere kontuan hartu behar direla dio:

"Materialen artean su itzalgailuak eta ur ahoak leudeke. Inspekzioa egiteko horiek modu egoikian egotea beharrezko da. Bestalde, langile bakoitzak jakin behar du larrialdietan zer egin. Esaterako, sute baten kasuan nork deitu beharko liekeen suhiltzaileei, nola abisatu erabiltzai-leei, nor arduratu behar den barruan inor geratu ez dela ziuratzeaz... Horretarako, aldian behin errepasatu egin behar dira".

Aparteko arrisku egoerarik ez da izan Onatiko instalazioetan. "Euria gogor egin duenek sabatik sartu da ura. Orduan, protokoloaren neurri batzuk bete behar izan ditugu: jendea atereta eta gune horiek erabiltzen ez utzi, gure arteko antolaketa koordinatu garbiketa eta konponketa lanetarako... Horrelakoetan

jendeak ez du oztoporik ipintzen. Oso bistakoa da kantxan sekulako putzua dagoela eta ezin dute la erabili", dio Eskartzak. Larrialdiak larrialdi ezer gertatu arte erabiltzaile arruntak ez die neurriei erreparatzen. "Guk, langileok, begiratzen dugu, esaterako, harmailetako eserlekuak suaren aurkako babesia izatea, izan ere, arauak hala eskatzen digute".

AGORROSIKEN BALIABIDE GEHIAGO

Berria da oso Bergarako Agorrosin kirol gunea eta Labegaraiteko kirolegiaren eta Udal Pilotalekuaren batera larrialdi kasuetarako bete beharreko neurriak hartzen dituzte. "Ikusle kopuru eta edukierarekin zerikusia dute araudiek eta batik bat arduratzentzira publikoarekin. Kirol praktikari buruz ez dute ezer jasotzen, eta instalazioa kudeatzentzira duenari dagokio neurriak hartzea. Esaterako, Agorrosinen desfibriladore automatikoia ipini dugu", azaldu digu Unai Asurmendi kirol teknikariak.

Plan orokorraren baitan daude suteena eta ebakuazioa. "Bermatu behar da su itzalgailuen azterketa egina dagoela, irteera ibilbideak markatuta, argia joanez gero argiztapen alternatiboan duela... Guk horridura bikoitzaz dugu hiru eraikinetan eta Agorrosinen alternatiboak huts eginago balu argindar sorgailu propioa dugu lau edo bost ordurako".

Larrialditarako Bergarako instalazioetan nahikoa neurri dauden galdeztuta Asurmendik esan digu eurendako nahikoa direla. "Arautakoez gain, guk ipini ditugu larrialdiei aurre egiteko baliabideak, batez ere Agorrosinen, jende gehien han ibiltzen delako. Esaterako, sarrerako tornuek jende kopurua kontrolatzentzira eta gehienezko kopurua gaindituz gero tornua blokeatzen da. Bainuetxean 75 lagun sar daitezke gehienez eta beste gunean ia 300", dio Asurmendik.

Bestalde, azaldu digu igerilekurako osasun sailaren araudiberezia dagoela. "Behartzen gaitutze gutxieneko ekipoa izatera: arnasketarako oxigeno bombona, gomak eta maskara, eskuohue berezia, elementu flotagailuak jendea ateratzeko eta soroslea igerilekua irekitza dagoenean".

Larrialdi protokoloak gutxitan erabili dituztela esan digu Bergarako teknikariak: "Tentsio jaitsiera edo zorabioak izan dira eta kloro ihesa ere izan zen behin. Horrelakoan erabiltzaileen artean histeria sortzen da, baina neurriak egoki hartu eta konpontzentzira da berehala".

TXIKIETAN OINARRIZKO ARAUAK

Arrasateko Udaleko prebentziotako teknikari Juan Carlos Marcosek azaldu digu larrialdi protokolo guztiak dutela eskema orokorra, baina instalazio bakoitzaren

"Arautakoez gain, ipini ditugu larrialditarako; baliabideak, adibidez, desfibriladorea"

"EZ dira berdinak langile kopurua eta protokoloak kirol ikuskizunetan edo ohiko jardueretan"

tamainara, edukierara, sarreretara, kokapenera, langile eta eraibitzale kopurura, jardueretara... egokitzentzira direla. "ez da gauza bera eguneroko jarduera edo ezohiko ikuskizunak egotea. Kasu bakotzerako protokolo eta langile kopurua ere ez dira berdinak".

Kirol eremuetan larrialdi kasu asko gerta daitezke: "Suteak, eztandak, gas ihesak, bonba abisuak, istripu larriak, argindar falta... Esaterako, igerilekuak gerta daitezke istripuak baita kirol ikuskizunetan ere, eta horietan istiluak ere", dio Marcosek.

Protokoloak benetako egoeretara moldatu beharra ere aipatzen du: "Horretarako egiten dira simulazioak eta guk protokolo guztiak berraztertu behar ditugu". Simulazioek erakusten dute besteak beste larrialdiei aurre egiteko nahikoa baliabide dagoen. "Langileek prestakuntza dute euren eta erabiltzaileen segurtasuna bermatzeko; soroslek ere baditugu; eta suteei aurre egiteko eta ebakuaziorako medioak ditugu: detektagailuak, itzalgailuak, manjerak, seinaleak, bozgorailuak...)", azaldu digu Marcosek.

Marcosek esan digu Arrasaten ere inoiz erabili behar izan dituztela larrialdi protokoloak: "Kloro eskape bat egon zen orain dela urte eta erdi inguru, eta langileek oso ondo erantzun zuten, baita erabiltzaileek ere. Baina kasua aztertuta, konturatu ginen hainbat akats zeudela eta honek balio zigun ikasteko".

Azken urretoan, instalazioetan, batez ere Musakolan, izandako aldaketa direla-eta plan berria egin dute eta orain lehengoarekin uztartu behar dute plan berri batean. "Gainera, langile berriak sartu dira eta oraindik kasu guztiak ez da egin beharrezko formazioa". dio Marcosek.

Aurrerantzean kirol gunetan adi ibiliko dira denak ahal dela larrialdi egoerarik ez sortzenko eta sortuz gero aurre egiteko.

EBAKUAZIO ARAUAK



Lagun asko elkartzen den eraikinetan erraza da arazoren bat edo istripuren bat gertatzea. Horrelakoan, oso garbi izan behar da zer egin eta eraikinetik nola atera istripu larriagoak ekiditeko. Eraikin bat egoki mantentzeko, komenigarria da Jaurlaritzak emandako gomendioak jarraitzea:

- 1- Eremu guztiak txukun eta garbi mantendu.
- 2- Baimendutako zonaldeetan bakarrik erre.
- 3- Entxufeak ez gehiegiz kargatu.
- 4- Ekipo elektriko eta elektronikoak erabili behar ez direnean itzali. Ezbeharrak gertatzen direnerako hona hemen zenbait aholku:
 - Gauden eremuko arduradunaren adierazpenak jarraitu eta lasai egon.
 - Larrialditan alarma jo eta beldur handiko egoerak kontrolatzentzira saiatu.
 - Ez erabili ez igogailurik ezta karga-jasogailurik ere.
 - Pasilloetan eta eskaileretan hormaren ondoan joan, erdialdea libre utziz.
 - Ez inor bultzatu, eta ez pilaketarik sortu.
 - Behar duten pertsonai lagundu (ezinduak, itsuak...).
 - Ez gelditu eta ez atzera itzuli, arrazoia edozein dela ere.
 - Kea baldin badago, urrundu, atea itxi eta oihal bustiak ipini zirriketuetan; norbere burua zapi edo oihal busti batekin babestu; eta lau hankatan ibili.
 - Jantziek su hartzen badute, etzan, lurrean bueltak eman edo manta batez estali.
 - Ate bat ukitzean beroa nabaritzen bada, ez ireki, eta urarekin hoztu.
 - Suak harrapatuz gero, itxi ateak eta zirriketuetan oihal bustiak jarri. Leihoa, balkoi, terraza eta antzekoetak nabarmendu.
 - Adostutako bilgunera jo.

Aretxabaletako kirolegi berrian garrantzi handia emango diete larrialdi neurriei

Kirolegi guztiak bezala, Aretxabaletakoan ere badaude sorosle zerbitzu, botikina, esku-oheak... Baino Asier Muxika teknikariak esan digunez, ez dute aparteko protokolok jarraitzen. Emergentzia kasuak zein diren eta horrelakoan zer egin azaltzen duen txosten bat badute, 1994an egindakoa, baina inoiz ez dute erabili beharrik izan. "Azken 20 urteotan apena izan dugu larrialdirik. Irristaketen baten ondorioz erori eta anbulantziari deituta norbait eraman dugu ospitalera kolperen batekin, baina gainontzean ezer larririk ez da gertatu", dio Muxikak.

Dokumentuak egin beharrekoak jasotzen baditu ere, Muxikaren esanetan: "Ez daukagu prestaketa berezirik larrialdi bati aurre egiteko, ez daukagu barneratuta hartu beharreko neurriak. Baino zortez ez zaigu tokatu behar izatea, hala balitz, ongi jakingo genituzke bete beharreko pauso guztiak".

Argi dauka Asier Muxikak arlo horri dagokionez gabezia dezente dagoela Aretxabaletako kirolegian, "are gehiago Bergarakoa moduko instalazio berrieikin alderatuz gero, horietan segurtasun kontuek garrantzia handiagoa dute".

Baina horrek ez du askorik kezkatzen, izan ere, proiektu sendoak dituzte kirol instalazioei dagokienez: Aretxabaletako kirolegia hiru hilabete barru ixteko eta botatzeko asmoa dute, berria eraikitzea, noski. "Hortaz, larrialdi protokolo eta segurtasun gaiek zeresan handia izango dute kirolegi berria egiterakoan. Gaur egungo egoeran, ordea, ez dago gure lehentasunen artean. Jendeak, kirolegiko erabiltzaileek ere, ez dut uste askorik erreparatzen diotenik kontu horri. Inork ez du galdetzen kirolegia larrialditarako gertatuta dagoen ala ez, aurrez hala egongo dela uste dugu-eta", azaldu digu Asier Muxikak.



Kirolegia hemendik hiru hilabetera ixteko eta eraisteko asmoa dute.

JOSETXO ARANZABAL

EKONOMIA > MONDRAGON

Kidek hitzarmena sinatu du Indian hotz kameren planta berria eraikitzeko

Indiako Roots Cooling enpresarekin egingo du lantegia Berriatuako kooperatibak

Ziurrenik Maharastra estatuan egingo dute; baina, udara arte ez da erabaki hori hartuko

MIRIAN BITERI > BERGARA
Mondragoneko partaide den Kidekooperatibak hitzarmena izenpezu du Indiako Roots Cooling enpresarekin, RCS KIDE Pvt. Ltd. Enpresa sortzeko. Hotz kamerak ekoiztuko dituzte planeta berri horretan.

Aurretik, joan zen urteko azaroan, aurre-akordio bat sinatu zuten, Mondragonek Indian daukan ordezkaritzaren bitartez, eta azken hilabeteetan hitzarmenaren eta enpresa berriaren negozio planaren xehetasunak zehaztu dituzte. Hitzarmena New Delhi sinatu dute.

HIRU MILIOI EURO
Ekoizpen planta berriak, ziurrenik, Indiako Maharastra estatuan eraikiko dute. Behin betiko kokapena, hala ere, ez da udara arte finkatuko. Hasierako inbertsioa hiru milioi eurokoa



AURRE-HITZARMENA Azaroan aurre-hitzarmena sinatu zuten Indian.

GOENKARIA

izango da. Datorren urteko martxoa ekin nahi diote hotz kamerak ekoizteari. Zeregin horretan 25 langile izango dituzte hasieran.

Lehenengo ekitaldian bost milioi euroko fakturazioa espero dute. Produkzioa handitzen den heinean, langile taldea eta salmentak ere gora egingo dutela uste

du Mondragonek. Horren harira, laugarren urtean 80 langile izatea eta salmentak 20 milioi eurokoa izatea espero dute. Indiako hotz kameren merkatuan liderra izan nahi dute.

Kidekooperatibak Bizkaian du egoitza nagusia; Berriatuuan, hain zuen ere. Panel isolatzaile-

ak eta hotz kamerak egiten dituzte, eta liderrak dira Spainian nekazaritzako elikagaien sektorean hotz kameren salmentan.

Mondragoneko kideak filialak ditu Frantzian eta Portugalen. Gainera, Berriatuako plantatik, Europako eta Hego Amerikako beste merkatu batzuetan

zerbitzatzen dituzte. Joan zen urtean, Kidek 30 milioi euro fakturatu zituen. Esan bezala, nazioarteko merkatuetan dihardu. Horren harira, Txinako Jiaxing hirian beste ekoizpen planta bat eraikitzen dihardute; ekainean lantergi hori inauguratea aurreikusi dute.

HITZARMENA > AKORDIOA

Diputazioak eta Baketikek gizartearen parte hartzea bultzatzeko hitzarmena sinatu dute



SINADURA Diputazioko Edurne Egaña eta Baketikeko Jonan Fernandez. GOENKARIA

Eskualdeetan, guztira, hamabi ikastaro egingo dituzte; Debagoienean bakarra izango da: Arrasaten egingo da hori

M.B. > BERGARA
Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Baketik Bake Zentroak elkarren arteko hitzarmena sinatu zuten egubakoitzean Donostian. *Ikasi parte hartzen* gizarte parte hartzearen gaineko formazio programa abian jartza ahalbideratzen du akordio horrek. Sinadu-

ra ekitaldian Lehendakaritzako eta Foru Administrazioko diputatu Edurne Egaña eta Baketik Bake Zentroko zuzendari Jonan Fernandez izan ziren.

IKASTAROA ARRASATEN

Programa horren bidez gizartearen parte hartzea bultzatu nahi da. Baketiken esku egongo da formakuntzaren antolakuntza eta dinamizazioa. Abian jarriko diren ekimenen artean, eskualdeetan egingo diren hamabi ikastaro daude. Debagoienean ikastaro bakarra dago aurreikusita: Arrasaten. Ikastaroak maiatza eta ekaina bitartean egingo dituzte.

Ikastaroak sei ordukoak izango dira, bi orduko hiru modulutan antolatuta. Martzenetan, eguzzenetan eta eguznetan izango dira, 19:00etatik 21:00etara. Ikastaro horietako materialarekin hiru argitalpen prestatuko dira; baita dekalogoa ere.



GOENKARIA

Italiarren bisita izan dute kooperatibek

Egubakoitzean 250 italiar izan ziren Arrasaten, kooperatibak ikusten. Trentino probintziako Val de Non bailarakoak dira eta 19 eta 22 urte artean dituzte. Horiekin batera, bi apaiz eta 11 alkate izan dira. Bisitan zehar, bi taldetan banatu ziren Mondragon Unibertsitatea eta Mondragoneko azpiegiturak ezagutzeko.

POLITIKA > ALKATEAREN DIMISIOAREN MOZIOA

Etzi deklaratu beharko du Ino Galparsorok Garzonen aurrean

Agintari judizialari desobedientzia egitea egotzi dio Baltasar Garzonek Arrasateko alkateari eta Auzitegi Nazionalera joan behar da etzi 10:00etan

OIHANA ELORTZA > BERGARA Baltasar Garzon epaileak deklaratzera deitu du Ino Galparsoro. Arrasateko alkateak jaso duen zitazioak dio, "agintari judizialari desobedientzia" egin diola eta horregatik, Auzitegi Nazionaleera joan behar dela Garzonen aurrean deklaratzera etzi, eguztena, goizeko 10:00etan, inputatu gisa.

Ino Galparsoro Arrasateko alkateak komunikabideen bidez jakin zuen berria. "Zapatu goizean, etxeen nengoela, irratia bidez entzun nuen albistea. Jakinarazpen ofiziala 13:45ean ekarri zidaten bi poliziek udaletxera", dio Ino Galparsorok. Baltasar Garzon epaileak, berriz, egubakoitzean hartu zuen Arrasateko alkatea

deklaratzera deitzeko erabakia, PSE-EEk eta EAJk elkarrekin aurkeztutako mozioa bozkatzeko. Arrasaten egin zuten ez ohiko osoko bilkuraren hurrengo egunean. Udalbatzarrak ez zuen mozioa onartu.

URRATS BAT GEHIAGO

Ino Galparsororen iritziz, gertaera hau "zorakeria honetako urrats bat gehiago da". "Argi dago EAE-ANVren aurka egiteko edozerk balio duela", gaineratu du. Arrasateko alkateak abokatuari erakutsi dio poliziek eramandako jakinarazpen ofiziala eta gaur, astelehena, goizean, aztertuko dute gertaera elkarrekin.

Baltasar Garzon epaileak otsailaren 8an kaleratu zuen EAE-ANVren jardueren etetea agintzen duen autoa eta agindu hori bete ez izana egotzi diolako deitu du deklaratzera Ino Galparsoro.

EB-KO ZINEGOTZIAK

Egueneko ez ohiko osoko bilkuran, PSE-EE eta EAJk elkarrekin aurkeztu zuten alkatearen dimisioa eskatzeko mozioaren aurka bozkatu zuten EAE-ANVk, Aralarrek eta EB Zutik koalizioko



OSOKO BILKURA Arrasaten egunean egin zuten ez ohiko osoko bilkuran ateratako argazkia.

GOIENKARIA

OSOKO BILKURA BERGARAN

Bergaran hiru mozio bozkatuko dituzte gaur

Hiru mozio bozkatuko dituzte Bergaran gaur: PSE-EE eta EAJ alderdiek elkarrekin aurkeztuko dutena eta EAE/ANVren eta Aralarren mozio alternatiboak. Badirudi bakoitzak bere mozioa babestuko du bakarrik eta EA abstenitu egingo da PSE-EE eta EAJren mozioaren aurrean. Beraz, gauzak horrela, Bergaran ere ez dute moziorki onartuko.

EAeko Agurne Barrusok aurreratu duen moduan, bere alderdiak mozio alternatiboa aurkeztuko du, Arrasaten egin duen moduan, eta horixe babestuko du bakarrik, "beste bietan kontra bozkatuko dugu".

Aralarrek ere mozio alternatiboa aurkeztuko du, Arrasateko berdina, eta Mikel Etxanizen esanetan, horixe da babestuko duten mozio bakarra: "PSE-EE eta EAJren mozioaren aurka bozkatuko dugu, lehenengo puntu gaudelako bakarrik ados eta ezin daitekeelako mozio puntuz puntu bozkatu. EArena ere ez dugu babestuko".

Bestalde, Eako Lauri Askargortak esan du abstenitu egingo dela PSE-EE eta EAJren mozioaren bozketa. "Mozio horrek hiru puntu ditu eta lehenengo biekin egiten dugu bat, baina ez testu osoarekin", dio Askargortak.

Guztira 20 puntu bozkatuko dituzte osoko bilkuran, mozio honez gain, baita AHTrena, EHNErena eta Chernobil elkartek aurkeztutakoa ere. Bozkatuko dituzte tartean. Osoko bilkura 19:30ean izango da.

Jose Ramon Garcia > Enpresaria

"Etxeko tresneria digitalean dago etorkizuna, kablerik gabeko gailuetan"

OIHANA ELORTZA > BERGARA Jose Ramon Garcia MP3en merkatuan liderra den Blusens enpresako presidente eta zuzendaria da. Mondragon Unibertsitateko enpresta zientzien fakultatean egon da arrakastaren zergatia azaltzen.

Nola lortu produktuak arrakasta izatea?

Arriskatu egin behar da eta ez da beldurrik izan behar. Ideiak garbi izanez gero, produktua martxan jartzeko dirua ere lortu egiten da.

Zuek ondo asmatu duzue produktuarekin, MP3arekin.

Produktu elektronikoak gero eta azkarrago aldatzen dira eta

hobetzeko aukera handiak ematen dituzte, adibidez: DVDA, MP3 edo nabegatzaleak.

Erabiltzeko errazak izan behar dira arrakasta izateko?

Saiatu behar gara jendeari bizitza ez konplikatzen. Produktu berritzaileak bai, baina ez teknikoendako bakarrik, publiko guztiarendako.

Nolakoa da produktu elektronikoek euskal kontsumitzalearen perfila?

Euskal kontsumitzalea oso informatuta dagoela konturatua naiz, eta hori ona da. Informazio asko du eskura, badaki informazioa bilatzen, teknologia berriak



GARCIA Jose Ramon Garcia.

MU

ezagutzen ditu eta badaki aukeratzen. Edo azken tendentziekin batera zoaz, edo jokoz kanpo gelditzen zera.

Produktu elektronikoek merkatua lehiakorra da?

Konpetenzia globala dago, atzerriko multinazionalen esku dago eta mundu guztira heltzen dira produktuak. Oso lehiakorra da merkatua eta tamainak ere importantzia handia du, gainera.

Zein da etorkizuneko produktua?

Uste dut MP3aren bolada pasatzen dabilela. Egun telebista lauan badago merkatua baina etorkizuna, dudarik gabe, etxeko tresneria digitalean dago. Eta hortxe ari gara lanean buru belarri. Kablerik gabeko etxeko tresnak dira etorkizuna, kanpotik ere programatu daitezkeen etxeko tresnak, bizitza erraztuko dutenak.

GERTAERA

Gaur da Oñatiako gaztearen hileta

O.E. > BERGARA Gaur, asteleheneta, egingo dute egubakoitzean hil zen Aratz Ugarte 17 urteko oñatiarraren hileta elizkizuna, 19:00etan Mikel Goiaingeruaren elizan.

Ertzaintzako prentsa bulegoak azaldutakoaren arabera, 17:55ean jaso zuten deia SOS Deiaken. Dirudienez, gazte oñatiarra bizikletatik erori zen Albitxuri baserriaren inguruan, GI 3591 errepidean, Kortako gainaren parean. Berarekin zihoan lagun batek egin zuen deia. Abisua jasotzean, Ertzaintza gertaearen tokira joan zen eta Osakidetzako helikoptero batek Arantazuko aparkalekuaren hartu zuen lur, baina mediakuak ezin zuen ezer egin.

Nestor Basterretxea joan zen egunean izan zenguruan. Oña- tiko zineklubarekin batera elkar-

lanean, Elkar Hezi ikastetxeak 'Ez dok badok Amairu' jardunaldiak antolatu ditu. Aurpegieza-

gunak gonbidatu dituzte horietan parte hartzeo; tartean, Nestor Basterretxea. Artistak

Ama Lurdokumentalaz hitz egiteaz gain, buruan dituen proiek- tuetaz mintzatu da.

Nestor Basterretxea > 'Ama Lur' filmaren zuzendaria

"Ez naiz erretiratuko; bokazioak ez du adinik eta artista lan egiten hiltzen da"

MIRIAN BITERI > OÑATI

Nestor Basterretxea pozik dago Ez dok amairu mugimendua gogora ekarri izan dutelako. Garai hartako oroitzapenetaz eta Ama Lur dokumentalaren gainean hitz egin digu datozen lerroetan.

Nola gogoratzentzu duzu Ez dok amairu mugimendua?

Niretako errebelazioa izan zen. Euskadin edozein mugimendu kulturalari uko egingo zitzaiola uste nuen eta beraz, errebelazioa izan zen. Mugimenduko partaideak ezagutzen nituen; izugarriak guztiak. Horietako batzuk bizirik daude oraindik. Horiek mugimendua hasi zuten eta nik, Ama Lur pelikularekin, errematatu nuen.

Zer oroitzapen duzu Ama Lur egin zen urte horietaz?

Elgoibarretik Markinara emaztearekin joaten nintzela, herri ikaragarria genuela eta horren gaineko filma egitea bururatuz zitzaidan. Garai hartan, Pelotarifilma egiten ninen. Laburmetraien lehiaketa irabazi genuen eta txartel horrekin Bilbora joan nintzen eta projektuaren alde jarri ziren nazionalistak ezagutu nituen. Baino, diktaduran murgilduta geunden, eta horrek arrisku batzuk sortarazten zituen. Madrilen tankera txarra hartzion.

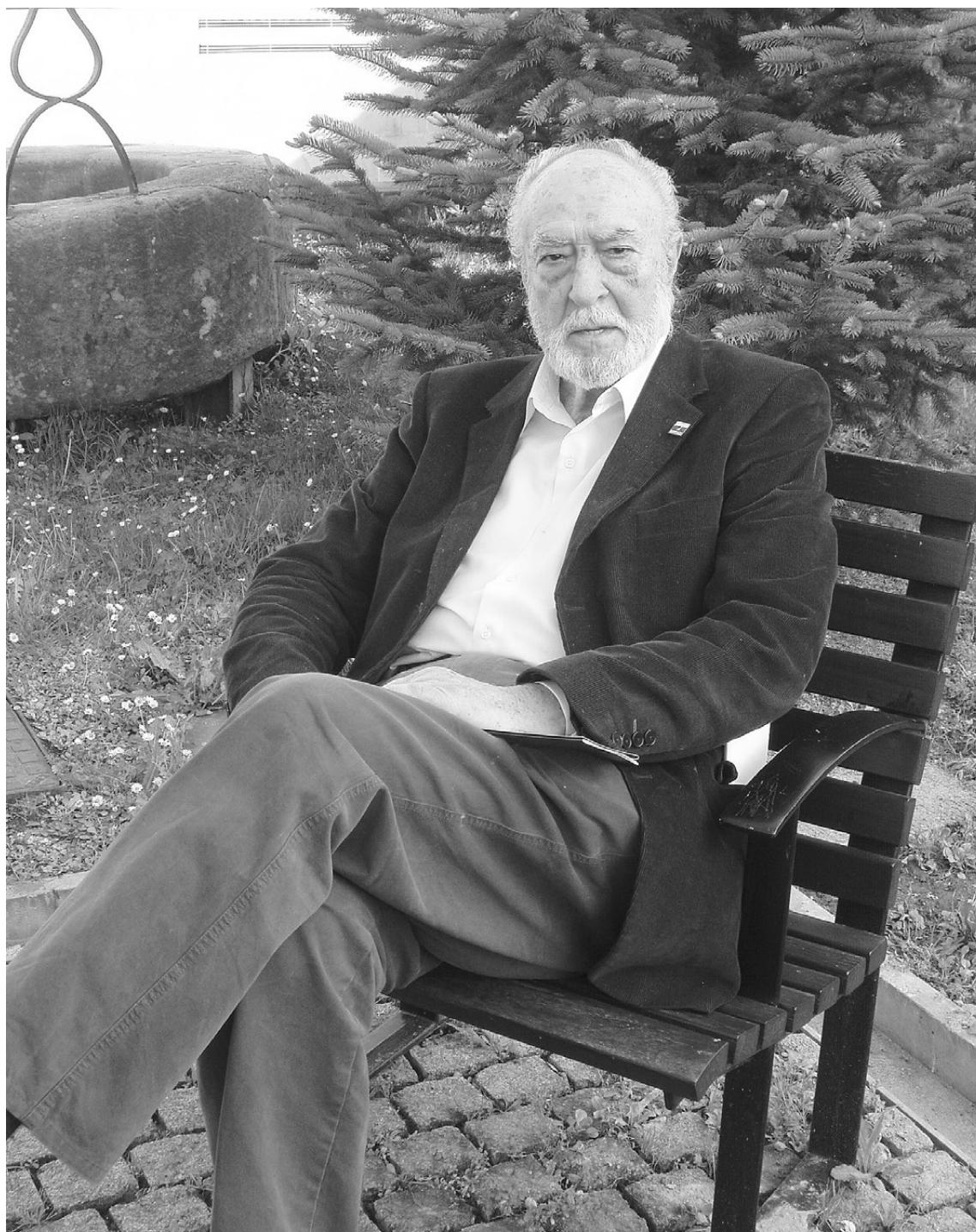
Nola hartzion garai harko gizarteak esandako filma?

Sekulako arrakasta izan zuen inaugurazio ekitaldian nahiz hurrengo hilabeteetan. Jendeak negar egiten zuen, ez zuen eta uste horrelako zerbaitegiterik zegoela diktadura batean. Erantsi asko jartzera behartu bagintzunen ere, filmak herriaren protesta jasotzen zuen. Inaugurazio ekitaldian, lau minutu iraun zuen txaloekin agurtu gintzunen. Hori oso pozgarria da.

Filmak derrigorrez triunfalistak izan behar zen; ez geunden auto-kritikak egiteko moduan. Garai hartan, jarrera hori baino ezin zen erabili; batuta geundela eta euskaldunak ginela ozen adieraztea. Horrelako keinu batek Madrilgo gobernuia izorratzen zuen.

Askotan esan duzu filmak ez zuela zentsuraren hatzparretatik ihes egiterik izan...

Bai, hala da. Gainera, zentsura hori gehienetan ustekabeen harrapatu gintuen; uste ez genituen gauzei eragin zion eta. Gogoratzondu, bereziki, Xalbador eta



Goiko irudian Nestor Basterretxea, egunean Oñatin izandako solasaldiaren aurretik.

MIREIA BIKUÑA

'AMA LUR'

"Jendeak negar egiten zuen ikustean, ez zuen eta uste horrelako zerbaitegiterik zegoela diktadura batean"

Muniategi bertsolariak anai deitzen direnean. Bat frantsesa zela eta bestea espainola zela erantzun zuen Gobernuak.

Sekulako zentsura jasan behar izan genuen. Madrilen Fragaren koinatuarekin biltzen nintzen eta sekulako errietak botatzen zizkidan. Haserretzen

ZATIKETA

"Garai hartan, denak batuta geunden eta gaur egun, berriz, ez. Orain ezingo genuke horrelako produkzioa egin"

zen Gernikako arbola neguan filmatu genuelako. Ezer ez zegoen kontuekin geratzen zen. Donostiako alkateak salatzen gintuen horren aurrean eta aldazteraz derrigortzen gintuzten. Dokumentalari ukitu espainola ematen saiatu zen behin eta berriro.

GAUR EGUNGO LANA

"Eskultura bat egiten nabil Bizkaian egiten ari diren berrikuntza gune baterako. Busturian dago hori"

Gaur egun horrelako produkzio bat ezin izango zela egin aipatu duzu. Zergatik? Hala da. Edozein diktadurak daukan gauza on bakarra da horren aurrean batzen duela. Eta garai hartan, denak batuta geunden eta gaur egun, berriz, ez da hori gertatzen.

Aurten Ama Lurrek 40 urte betetzen ditu. Nola eramatzen duzu zure lana euskal nortasunaren erreferentea izatea?

Pozgarria da. Oztopo guztien gainetik, abentura hori oso ondo irten zen eta gaur egun, film hori digitalizatu izana eta 5.000 aleko tirada bat egitea oso polita iruditzen zait. Gainera, esan didate gazte asko ari direla filma erossten. Guzti horrek poztzen nau.

Ez niregatik bakarrik. Filma egiterakoan jendea oso ondo portatu zen. Langile batek, esaterako, soldata osoa jarri zuen horretarako. Herriak egina eta herri-rako eginiko filma da Ama Lur.

Zer iruditzen zaizu Ez dok amairu mugimendua gogora ekarri izana?

Oso ondo. Beharrezkoa da horrelako zerbaitegiterik zegoela diktadura batean. Balio handikoa mugimendua izan zen eta beraz, ez nau harritu gaur egun hori gogora ekarri izana; merezi dute eta.

Gaiaz aldatuko dugu. Oñatin izanik Arantzazura hurbildu zinen egunean?

Ez. Arantzazurekin oso haseurre nago. Madrilera egindako bidaia bat aprobetxatuz, fraideek kriptan egiten nenen hamaiaka irudi-horma borratu zizkizten. Gaur egun, oraindik, ulertzan ez dudan jarrera bat da. Publikoki barkamena eskatzea baino ez diet eskatzen, egindakoagatik.

Zertan ari zara orain lan egiten?

Eskultura bat egiten nabil, Bizkaian egiten ari diren berrikuntza gune baterako. Busturian dago hori, Bermeo nire herri ondoan; oso pozik nago zeregin horretan. Horrez gain, erakusketak egiteko hainbat egitasmo dut. Ez nago geldi eta agian, abusatzen nabil.

Diziplina askotan ibilia zara. Zeinekin zaude eroosoago?

Guztietan nago gustura. Pintura asko gustatzen zait eta sekula ez dut utzi margotzeari eskulturetan. Diseinu industriala ere gustuko dut; gaztetan arkitektoria izan nahi nuen.

Dagoeneko 84 urte dituzu. Ez zara sekula erretiratu behar?

Ez, sekula ez naiz erretiratuko. Bokazioak ez dit horrelakorik egiten uzten. Erretiroa da lanean gustura ez dauden pertsonendako. Baino, bokazioak ez du adinik; artista lan egiten hiltzen da.

oharrak eta deialdiak

BERGARA

> Prudentzio Deunaren eguna ospatuko dute

Prudentzio Deunaren omenezko jaiak gaur, astelehena, bukatzuko dituzte Elorregin, mezarekin, 19:00etan.

ARRASATE

> Mozart eta Bruckner entzutera joango dira

W.A. Mozarten *Fa handian pianorako 19. kontzertua* eta A. Brucknerren *Mi txikian 7. sinfonía* entzutera joango dira Euskalduna jauregira maiatzaren 23an Iturripe elkartekoak. Argibideak: 620 55 99 79.

BERGARA

> Nekane Eskibelen lanak Nahikarin

Nekane Eskibelen erakusketa ikusi ahal izateko azken egunak Masterrekako Nahikari tabernan.

OÑATI

> 'Bazterketaren iparra eta hegoa' ikastaroa

Tau fundazioak eta Gipuzkoako Caritasek *Bazterketaren iparra eta hegoa* delako ikastaroa antolatu dute maiatzaren 10erako eta 11rako Gandiaga Topagunean. Izenematea: 943 28 99 56 edo 943 44 07 44.

ARRASATE

> Asisko Urmeneta Udal Euskarategian

Cómo aprender euskara en 40 años y un día facilmente saioa egindo du etzi, eguztenea, 09:15ean.

> 1927an jaiotakoek bazkaria egingo dute

1927an jaiotakoek bazkaria izango dute maiatzaren 3an Zumelaga jatetxeen, 14:00etan. Izenematea Kutxan, eguztenera arte.

OÑATI

> 1982an jaiotako guztiei dei egiten diete

1982an jaiotako talde bat kinto ospakizuna antolatzen dabil, eta urte horretan jaiotako denei dei egiten diete euren izen-abizenak eta helbidea bidaltzeko *kin-ttuak82@gmail.com* helbidera, Datu Babes Legea dela-eta, ezin dituztelako datu horiek Udaletik lortu.

BERGARA

> Gurasoek Berriketan egiteko aukera

Euskaldun zaharrek euskaldun berriei laguntzeko Berriketan programan, Guraso lagun proiektuari ekin diote, hau da, guraso batzuk bateratu eta

umeendako begiralea jartza. Argibideetarako, deitu Jardunera (943 76 36 61).

ARRASATE

> Tai txi ikastaroa, arratsaldeetan

Arratsaldeetan Tai txi egiteko taldea osatzeko izena eman daiteke Aukean. Astean bi egunetan izango da, 18:30etik 19:45era; abonaturek 38,75 euro ordaindu beharko dute, eta gainerakoek, 48,75.

DEBAGOIENA

> Getafeko Electric Weekend-era autobusa

Maiatzaren 30ean eta 31n Getafen (Madril) izango den Electric Weekend jaialdira joateko autobusa antolatu dute herritar batzuek. Argibideak: 615 00 67 60 edo *xabikip@hotmail.com*.

ARETXABAleta

> Iratxera irteera egingo dute erretiratuek

Iratxera irteera egin-

go dute Basotxoko erretilratuek maiatzaren 7an. 24 euro da.

OÑATI

> 1979an jaiotakoek bazkaria egingo dute

1979an jaiotako oñatiarrek batera bazkaltszeko aukera izango dute maiatzaren 17an. Aker tabernan batuko dira 12:30ean, eta Soraluzen bazkalduko dute 14:30ean. Izenematea zabalik dago maiatzaren 9 arte, 50 euro sartuta Kutzako 2101 0057 57 0124516295 kontu korrontean.

DEBAGOIENA

> XML teknologiaren gainerako ikastaroa

Asmoz Fundazioak *XML teknologia: oinarriak eta tresnak* delako on-line ikastaroa antolatu du. Gainditzen dute-nek 50 orduri dagokien diploma jasoko dute. Maiatzaren 5ean hasi eta ekainaren 30era arte izango da. Izenematea zabalik dago *xml.as-moz.org* webgunean.

BERGARA

> Angiozarren elkartea sortu nahi dute

Angiozarren elkar-te gastronomiko-kulturala sortzeko baziak bila dabilta. Elkarre euskalduna izango da eta gizonetakoak nahiz emakumezkoak hartuko ditu. Familia giro-koia izan nahi du. Izena ematea: 669 56 74 07. Etzi, eguztenea, da horretarako azken eguna.

ARRASATE

> Araotz-Andarto-Degurixa mendi ibilaldia antolatu dute Marimendik eta Emakume Txokoak

Araotz-Andarto-Degurixa mendi ibilaldia antolatu dute maiatzaren 17rako, zapatua. Ibilaldia emakumeei zuzenduta dago, eta argibideak-eta euskaraz izango dira. Izena emateko aukera dago Emakume Txokoan, 943 79 41 39 telefonora deitura, edo *emakumetxokoa@arrasate-mondragon.net* helbide elektronikoan.

943 25 05 05

goinkaria@goina.com

etxeko leihotik



Inazio Arregi > Goienako zuzendaria

Deba ibaiko ur nahasiak

Deba ibaiko urak nahasi etorri dira azken hilabetean. Isaias Carrascoren erailketak zauri sakonak utzi ditu biolentzia helburu politikoak lortzeko bidearekin bat egiten ez dugunongan. Gertukozen jarrerak bortitzagoak izan dira. Ulertzekoak heriotza gertutik bizi edo euren bizitzak bizkartzainez inguratuta eman behar dutelako.

Ez ditut gustuko izan hainbat politikari garrantzitsu eta iritzi emaileen jarrerak: Nirekin bat ez baduzu egiten hiltzaleekin zaude, edo koldar bat zara mezuarekin pozoitu nahi izan gaituzte, berriro guztioak pentsamentu bakarreko basamortura eramateko saio bat egiaz. Esku artean ditugun arazoak oso dira larria eta horiek gainditzezko akordio sozial zabalak beharko dira. Herri bat eta bere

sentsibilitate guztien indarrak norabide horretan jarriko dituzten akordioak beharko dira, eta iruditzen zait jarrera koiunturalen gainetik hainbat dogma eta egia ukiezin matizatzeko ahalgenik egin beharko ditugula guztioak. Ez dirudi hori izango denik epe motzera landuko den eszenategia. Indar politikoak etengabeko berkokapen batean ikusiko ditugu hurrengo hilabeteetan. Urria bitartean seguru. Gero jakin ez.

> Ganbara Bitartean

gure bizitzak aurrera darrai. Atzo, Oñatiko Ganbara Abesbatzak senditartekoei urtero eskaintzen diguten kontzertua eta bazkaria izan genuen. Jarrai bezate urte askoan.

> Malagara Beste

batzuk Malagaraino egin zuten. Xabier, Otsua, Pana eta besteak majo disfrutatuko zuten. Astean zehar adi-adi izango gaituzte larunbateko gorabeherak entzuteko irrikaz.

debagoiendarrak kanpoan

Asier Bidaburu > Arrasate

"Arrasatekin konparatuz oso hiri tristeada da Wrexham"

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Asier Bidaburu arrasatearra Galesko Wrexham hirian lurreratu zen iazko irailean. Ikasketak izan dira bere bidaiaaren arrazoia eta bertangustura bizi dela aitzorta digu. Baino norberaren jaioterra ez da hain erraz ahazten eta bi hilabete eskas barru gurera bueltatzeko asmoa dauka.

Noiz joan zinen Galesera?

2007ko irailean joan nintzen, Galesko Wrexham izeneko hiri batera. Galeseko iparraldean kokatuta dago eta guztira 65 mila pertsona bizi dira. Inglaterratik oso hurbil dago, Liverpool-ekin kotzez 20 minututara.

Zein helbururekin joan zinen Wrexham-era?

Ingenieritza Aeronautikoko ikasketak direla-eta etorri naiz.

Nongo bizimodu duzu nahia-go, hangoa ala hemengoa?

Egia esan, etxearen baino hobeto bizitzea zaila da. Arrasateko bizitzarekin konparatuz oso ezberdina da hemen daramadan bitzta.

Hala ere, hemen ez naiz hain gaizki bizi. Gauza bat du Galesek gorrotatzen dudana: klima. Sekulako haizea egiten du eta euria eguneroko ogia da hemen. Egunero zira gainean izan beharrak asko nekatzen nau.

Zer botatzen duzu faltan zure herritik?

Zalantza izpirik gabe, Arrasaten izaten den giroa beraren igarri dut gehien. Wrexhamen arrasaldeko 5etatik aurrera ez dago inor kalean. Hasieran hain goiz kaleak hilik egoteak asko harri-



Ingenieritza aeronautikoa

Azken kurtsoa egiten ari da Asier Galesen. Gustora bizi arren ekainean Arrasatera bueltatzeko asmoa dauka.

tu ninduen. Hiri hau Arrasate baino askoz tristeagoa da.

Ba al duzu harremanik zure Arrasateko lagunekin?

Gabonetan eta Aste Santuan Arrasaten izan nintzen eta egon nintzen nire lagunekin. Logikoa denez, harremana hoztu bada ere, nire lagunak ez ditut galdu, ezta gutxiago ere. Hemen nagoenean, baina, nahiko alperra naiz e-postak bidaltzeko eta ez dut asko idazten. Lagunekin komunikatzeko, askotan, Interneten zabaldutu genuen foro baten bidez egiten dut.

Zein ezberdintasun dago, zure ustez, Galesko eta Arrasateko jendearen artean?

Oso desberdinak gara. Gu lotsatiak garela badiote, hemen

are lotsatiagoak dira. Nire ustez, askoz alaiagoak gara gu, eta askoz lasaiagoak. Hemen oso basatiak dira, bereziki mozkortu egiten direnean. Begirada txar bat sekulako borroka baten iturri izan daitzeke; nire begiekin ikusi izan dut hori.

Bestalde, futbolzale amorratuak dira, gu baino askoz gehiago. Wrexhameko taldea, esaterako, 3.mailan dago. Hori horrela izan arren, bere futbol zelaian 14 mila pertsona sar daitezke. Bete egiten ez den arren, jende asko joaten da euren taldea sutsuki anizmatzera.

Buelatzeko asmorik bai?

Hemen gustora bizi naizen arren, badut Arrasatera bueltatzeko gogoa, herrimina izango da. Ekaineanedo han izango naiz.

kale inuesta**Zabalik da errenta aitorpena egiteko epea.
Egin duzu? Diru hori ondo erabiltzen al da?**

Jose Antonio Cantero
Langilea
Bergara



Beatriz Elkoroberezibar
Langilea
Bergara



Lierni Mujika
Langilea
Bergara



Javier Diaz de Gereñu
Langilea
Bergara

Ez, oraindik ez dut egin errenta aitorpena. Ez dut uste jasotako ondo erabiltzen denik; poltsikoak betetzeko erabiltzen dute eta gero kaleak eta konpontzeko beste zerga batzuk ordaindu behar ditugu.

Niri eginda bidali didate etxera errenta aitorpena. Egia esan ez dut inoiz pentsatu dirua era egokian erabiltzen duten, edo zertarako erabili beharko litzatekeen. Nik egin egiten dut, eta listo.

Aurten oraindik ez dut egin, ez didate bidali, eta egia esan nola egin ere ez dut pentsatu. Nik espero dut dirua era egokian kudeatzen dutela. Guzintzako hobekuntzak egiteko erabili behar da jasotako dirua.

Aurreko urteetan bezala, eginda bidali didate errenta aitorpena. Beti hobetu daiteke diru horri egiten zaion erabilera, gastu soziala han dituz eta bost izarretako museo gutxiago egin da adibidez.

irakurlearen txokoa

943 25 05 05

goienkaria@goiena.com

OÑATI**> Txaloak Ikusi Makusi antzerki taldearentzat**

Oñatioko irakurle batek deitu digu, Ikusi Makusi antzerki taldea zoriontzeko. Orain dela gutxi, erretiratuen antzerki taldeak egindako *Nos vamos de vacaciones* antzezlana ikusteko aukera izan zuela, eta benetan polita iruditu zitzaiola esan digu. Askotan horrelako talde amateurrek egiten duten lan bikaina ez dela aitortzen dio irakurle gazte honek, eta oraindik meritu handiagoa ematen die Oñatioko erretiratuei, horren proiektu ederrak aurreera eramatearren.

ELGETA**> Lotsagarria 'Intxortako Atea'-ri egindako eraso**

Elgetako gizon baten e-maila jaso dugu astean zehar, *Intxortako Atea*-n aurreko egunetan azaldutako pintadak salatzeko. Haren iritziz, lotsagarria da hainbat jendek agertzen duen errespetu falta. Elgetako monumentua gudariei eskainitakoa dela gogorazi nahi du, eta gutxienez errespetua zor zaiela hildakoei.

DEBAGOIENA**> Bizikletan ibiltzeko zailtasunak**

Beste behin, txirrinduzale baten kexa jaso dugu oraingo astean. Debagoieneko errepideen egoera tamalgarria dela dio, eta lehenbailehen beharrezko konponketak egiteko eskaera luzatu nahi du. AHTko eta tranbiako proiektuekin ametsetan egin beharrean, eguneroko arazoei eusteko eskatzen die politikariei.

usteak uste

Mireia Bikuña

**Maiatzetik
uztailera arte
beltza nagusi**

Bi egun besterik ez dira falta maiatzaren 1eko zubia hasteko. Urte hasieran egutegiak egin genituean, konturatu ginen urteak zubi oso gutxi zituela (urriaren 12 eta azaroaren 1 zapatuan dira). Aste Santuan hartz genituen lehen oporrak, eta eguenetik aurrera hartuko ditugu bigarrenak. Horren harira, aprobetxatu egin behar dugula oraingo zubia, aizue! Hurrengo astelehenetik aurrera beltz kolorea izango da-eta nagusi egutegietan. Indar berrituta etortzea komeniko zaigu, beraz. Oraindik oso urrutti geratzen da uztailaren 24a. Dena den, zubi honetan lan egiten behar duenik badago, adibidez, datorren astelehenenean etxean jasoko duzuen *Goienkaria* egingo duten lankideak. Animuak guztiendako!

**Gipuzkoako Foru Aldundiak
diruz lagundutako aldizkaria**

Gipuzkoako
Foru Aldundia

zorroztaila

Elena Laka

Zahartu gaitun

"AEbtan tesia egin ostean, Debagoienea itzuli zen Monika Madinabeitia. Euskal diasporarekin kontaktuan jartzeko aukera izan zuen han eta, horren gaineko ikasgaia ematea bururatu zitzaina. (...): 'Hamaika ikasle ditut. Hasieran, uste dut ez zekite la oso ondo nondik nora joango zen ikasgaia. Ikasgaia titulua, gainera, oso zabala da. Baino, ez nuen erabili gura *diaspora* hitza, askok ez dutelako ezagutzen'.



Goienkaria > 2008-4-25

Gure amonen garairarte belaunaldien arteko tartea ezartzen zuena, adinaz gain noski, jakinduria zen. Belaunaldi nagusiak adinduago eta jakintsuago ziren, bizitzan metatutako esperientziari esker. Berrogei urteko pertsona edadetua zen due-la hirurogei urte. Landatzeko eta hazteko garaia eginak zeuzkan, eta adin horretatik aurrera uzta garaian bizi zen. Horrek jakindurian oporatasuna ekartzen zion, eta bere esanak kontutan iza-tent ziren, gazteek ez zekizkiten kontuetan eba-zterakoan.

Gaur egun zahar izateak balio eskasa du. Berrogei urtekoak ez dira adindu, ume txikien guraso baizik. Berrogeitarrekoak bikini eta fraka motzetan dabilta, eta hirurogei urtekoek bizitza berrirako planak egiten dihardute. Bat ere zerikusirik ez garai bateko uzta garaia-rekin.

Zahar itxura galtzearekin batera, gaurko adinekoek zaharrei aitortzen zaien jakinduria ere galdu dute, gaurko adinduek ez baitau kate impresioa gazteek baino gehiago dakitenik. Alderantziz: zenbat eta gazteago, gero eta prestatuago eta ondo ikasiago.

Teknologia berriak aise menpe-

ratzeak gazteei jakinduriaren barniza ematen die, adin batetik

aurrerakoek txundituta ikusten

dutena. Berrogei urtekoek ez dute

euren burua zahartzat ikusten,

baina gutxik dakite, adibidez,

youtube-n bideoak eskegitzen.

Horregaitik bere burua zahar

ikusten ez duen berrogei urteko

bat harritu egiten da irakurtzen

duenean hogeい urteko askok ez zutela ezagutuko *diaspora* hitza.

Play stationa bai, hiztegia ez? Zer dakite gutxi barru gure umei

ei irakasten ibiliko diren hogeい urteko ikasleek, ez badute *diaspora* hitza ezagutzen? Zein da eskaintzen zaien hezkuntza, dena txiki-txiki eginda, dena ondo ulertu dezaten, hiztegian hitz baten

bila ibili ez daitezen?

Kitto, berrogei urteko zaharra da. Hain zuzen, gure amo-

nien garaian zein gaur egun, belaunaldien artean dagoen luba-

ka horrela hasten zelako: "nola gaurko gazteek ez dakitela?

Gure garaian..."

**"Berrogei urteko
pertsona edadetua
zen duela hirurogei
urte"**

**"Gaurko adinekoek
zaharrei aitortzen
zaien jakinduria ere
galdu dute"**

Goienkaria

Argiratzalea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkartea • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE

Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendarri nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Erradikto burua Edu Mendibil Errredakzioa Mireia Bikuña, Txomin Madina, Oihana Elortza, Oinarritzko diseinua Goi Arana Diseinu arduraduna Alex Azkarate Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaiztaran

EGOITZA NAGUSIA
BERGERA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK
ARRASATE 20500 Otañar Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 12
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABAleta 20550 Durango 11 • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 09
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com
Lege Gordialua: SS-0084/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 alea



ASTELEHENKO GOIENKARIK ez du bere gain hartzen IRITZIA orrialdean, edo kolboratzaileek adierazitako iritzien erantzukizunik.



KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

**Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria**

Herriak

Arrasate > 10 Bergara > 11 Oñati > 12 Aretxabaleta > 13 Eskoriatza > 13
Antzuola > 14 Aramaio > 14 Elgeta > 14 Leintz Gatzaga > 14



> ARRASATE
Extremaduraren
18. Kultur Astea
jarri dute
abian > 10



> BERGARA
Domingo Irala
kaleko lanak
martxa onean
doaz > 11



> OÑATI
Arrasate-Oñati
lasterketarako
izenematea
zabalik > 12



> ARAMAIO
Horma-irudien
lehiaketa deitu
dute San Martin
jaiei begira > 14

ELGETA > OMENALDIA

Ibilaldia egin dute Elgetan 1937ko frontean hil zirenak omentzeko

AZALPENAK Bost geldigune egin dituzte eta historialari batek azalpenak eman ditu gune bakoitzean

OMENALDIA Elgetako Udalak eta 1937 Intxorta kultur elkarrekin antolatu dute

JENDEA Ibilbidean ehun lagun inguru hartu dute parte, adin guztietakoak

OIHANA ELORTZA > ELGETA
1937ko apirilaren 24an jausi zen Elgetako frontea eta urteurrenaren ospatzeko eta orduan hil zirenak omentzeko, mendi txangoa eta lore eskaintza egin zuten domeka goizean Elgetan. Jesus Gutierrez historialariak gerraren eta orduko egoeraren eta gertaeren azalpenak eman zituen ibilbideko gune seinalatuetan, "ez delaiko gauza bera gertaera horiek liburuetan irakurtzea edo bertatik bertara ikustea".

BOST GELDIUNE
Ibilaldia plazatik abiatuta egin zuten eta hantxe, plazan, eman zituen lehen azalpenak Julio Gutierrezrek. Gerraren hasiera nolakoa izan zen azaldu zuen han. "Gerraren hasiera ezin daiteke ulertu Errepublikaren kontuan izan barik. Gipuzkoan Eibarren eta Elgetan eutsi zioten bakarrak Errepublikari", gogorarazi zuen Gutierrezrek.

Plazatik Asentziarako bidea hartu zuten ibiltariek. Intxortako Atea izeneko monumentuaren aurrean, toki horren garrantzia estrategikoa azpimarratu zuen historialariak. "Matxinatuek Bilbao heldu gura zuten, hiria eta hango industria bereganatzeko. Horretarako Elgetatik pasa behar zuten. Gipuzkoan ez zuten arazo



HISTORIA Jesus Gutierrezek plazan eman zituen lehen azalpen historikoak.

JOSETXO ARANTZABAL

handirik izan aurrera egiteko, Irunen salbu, eta pentsatzen zuten aurkari hauek ere laster gainditu zuiztela, baina ezustea hartu zuten, gogor eraso zielakoa hemenago gudariekin", azaldu zuen. "Etxe-

ko eskopetez gain, Txekiatik ekanritako armak eskuratu zituzten gudariekin eta gogor egin zieten aurre matxinoei. Ezintasuna erronka bihurtu zen matxinatuendako. Profesionalak ziren eurak, eta base-

rritarrak besteak, eta ezin zuten onartu eurak gainditzea", jarraitu zuen Gutierrezek.

Asentziotik, mendiko bidea hartu zuten ibiltariek. *La Belga* izeko gunean, Belgikatik etorrita

ko internazionalista talde baten laguntza gogoratu zuten eta Ansautegi baserri inguruan ere izan ziren, duela hiru bat urte fusilatu-tako lagun batzuen gorputzak agertu ziren tokian.

Gudariak eta zibilak omentzeko lore eskaintzak ere egin zituzten domekan

Elgetako Udalak eta 1937 Intxorta kultura elkarrekin antolatu zuten atzoko ekitaldia. Mendi txangoarekin batera, lore eskaintza ere egin zuten ibilaldiaren bi gunetan: Intxortako Atea izeneko monumentuaren aurrean, Asentzion, eta Salvador ermitan. "Bi lore eskaintza egin ditugu pertsona ezberdinak omendu gura ditugulako: Asentzioko lore eskaintzarekin gerran hil ziren gudariak izan ditugu gogoan. Salvador ermitako eskaintzarekin, berriz, gerran hildako zibilak omendu gura ditugu. Azkenean, ehunka lagun hil ziren gerra horretan", azaldu du Joxe Ramon Garaik, Intxorta 37 kultur elkarteko kideak.

Gainera, Jose Ramon Garaik aurreratu duen bezala, "gaurko fronteak omentzeko lehenengo ekitaldia izan da, baina ez azkena. Aurrerantzean ekitaldi gehiago ere egingo ditugu. Asmoa da urtean bi hitzordu egitea: bat apirilean eta beste bat urrian".



OXELO EROSTARBE Elgetako alkateak egin zuen lore eskaintza.

J.A.

SOMALIAN > SEI EGUNEKO BAHIKETAREN ONDOREN

Mikel Arana eta 'Playa de Bakio'-ko marinelak aske utzi dituzte

Zapatuan eta atzo gurasoekin hitz egin zuen Mikelek eta ondo dagoela esan zien

Baliteke etzi edo eguenerako Mikel Arrasaten izatea

EDU MENDIBIL > ARRASATE
Somalian bahitutako marinelak, Mikel Arana arrasatearra tartearen, zapatu arratsaldean askatu zituzten. Espainiako armadaren fragata batek babestuta Scheychelletarra bidean da *Playa de Bakio* atun-ontzia. Mikel Aranaren gurasoek zapatu arratsaldean bertan, 16:30ak aldera, jaso zuten berri pozgarria. Zapatuan eta atzo, domeka, Mikelekin telefonoz hitz egiteko aukera izan zuten. Mikel ondo dagoela esan zigun Joxe Mari

Arana haren aitak: "Bai, azterketa medikoa egin diote eta fisikoki zein psikologikoki ondo dago. Badirudi, 'ondo' tratatu dituztela, nahiz eta armatutako gizonek bahitu dituzten eta haien modu txarrak eta probokazioak jasan behar izan dituzten".

SCHEYCHELLETIK MADRILERAK
Esan bezala, dagoeneko Scheychelletarra bidean dira Mikel Arana eta haren tripulazio-kideak. Atun-ontziaren jabe den Pevesa enpresak hango Mahe irlan dauka basea, eta *Méndez Núñez* fragatak babestuta hara iritsiko dira. Joxe Mari Aranaren hitzetan, "oraindik ez dugu konfirmaziorik, baina baliteke hegazkin militar batean ekartzea handik. Maiatzaren 1ean Mikelekin elkartzeko itxaropena daukagu".

Bermeoko *Playa de Bakio* atun-ontziko 26 tripulatzaleak (tartean bost euskaldun) itsasalurren talde batek bahitu zituen. Hainbat iturriren arabera, 770.000



Mikel Arana. GOIENKARIA

euro inguruko erreskatea ordaindu behar izan dute. Joxe Mari Aranak zera esan digu: "Guri bost axola. Bahituta egon diren momentutik biktima ziren eta sufrimendu barik eta modu bakesuan askatza baino ez genuen nahi". Une oro Jaurlaritza, Kampo Harremanetarako Ministerioa eta Pevesa alboan izan dituztela gaineratu zuen.

OSASUNA > FIBROMIALGIA EDO NEKE KRONIKOA

Fibromialgiaz arduratzeko zerbitzua, Arrasaten

Jose Luis Iñarra kalean lokala utzi die Udalak; oraingoz, terapiak egingo dituzte

U.M. > ARRASATE
Fibromialgia edo neke kronikoa duten gaixoendako zerbitzua abiarazi behar dute Arrasaten. Gaixotasun horrekin arduratzzen den Bizi Bide elkartek bantzuk du lokala, "Arrasateko bazkideei zuzenduta, momentuz, egokitutako terapiak egiteko".

20 BAZKIDE, ARRASATEN
Izan ere, orain dela lauzpabost hilabete dela, Bizi Bide elkartek Arrasaten eman zuen hitzaldi baten harira, konturatu ziren Arrasaten gaixo asko zegoela, "20 bazkide berrik eman zuen izena orduan, eta gainera gauzak egiteko gogo handiarekin". Hori ikusita erabaki dute Bizi Bide elkartekoek Arrasaten euren bazkideei zerbitzua emateko lokala zabaltzea. Dagoeneko Udalak utzi die bat, Jose Luis Iñarra, kaleko 32. zenbakian, eta euren asmoa da "iraila-urriko hastea, baina oraindik ez dago ezer erabakita".

MEDIKUAREN HITZALDIA

Edozelan ere, bitartean, bihar martitzena, fibromialgiaren gainekeko aspektu medikuak aztertzeko hitzaldia antolatu dute. Jesus Acin medikua da hizlaria, fibromialgiaz asko daki, Bizi Bide elkartetik diotenez: "Osakidetzan dihardu lanean, familia mediku internista moduan eta horrez gain, Bizi Biderekin asko kolaboratzen du, boluntario moduan". Hitzordua da 19:00etan, Kulturaten.

FIBROMIALGIA

Gaixotasun ezezagun samarra oraindik

Giharren, tendoien, lotailuen eta nerbioen mina da fibromialgia. Pertsona ezgaua bihurtzeko adinako mina izan daiteke. Ez dago proba mediku zehatzik esaten duena pertsonak gaitz hori duela; ondorioz, diagnosi okerrak ere egiten dira. Fibromialgiaren jatorria ezezagun da baina azken ikerketen arabera, nerbio-sistema zentralaren desorekan egon daiteke jatorria eta arazoa genetikoa den ustea ere bada.

OSPAKIZUNAK > "CORAZON DE ENCINA" KULTURA ELKARTEA

Extremaduraren 18. Kultur Astea abian da dagoeneko

Euren kultura herrian ezagutarazteko helburuz, arrasatear oro gonbidatu dute ekimenetara

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE
Arrasateko "Corazon de Encina" Kultur Elkartean ospakizunetan murgilduta daude. Pasa den apirilaren 19tik, herrian bizi diren extremadurarrak kultur astea ospatzen ari dira. Azkar esaten bada ere, dagoeneko 18 urte beteko dituzte kultur jardunaldi hauek eta, urtero bezala, asteburueta begira antolatu dituzte. Guztira lau asteburu hartuko ditu kultur asteak.

Elkarteko kultur teknikariak, Vicente Del Pozok, orain arte ospatu diren ekitaldiak "aipagarriak eta kontuan hartzekoak" badira ere, ekitaldi "potoloak" heltzean daudela adierazi du. Hala, oraingoz mahai joko ezberdin den kanporaketak soilik jokatu dira, -ondoko argazkian atzoko *Chichon* eta *Cuatrola* partidak ageri dira.

EGUN HENDIAK, HELTZEAK
Del Pozok jakinarazi duenez, "kultur asteko egun handiak maiatzaren 9a eta 10a dira, egun osoan zehar jarduera ezberdinak izango baitira". Hilaren 9an, 19.30etatik aurrera Avilako Cuevas del Valle herritik etorriko den Santos Jimenez poetaren erre-taldia egingo da. Jimenezek bere poema esanguratsuenak erre-tatuko ditu ordubete iraungo duen emanaldian. Poesiaz gozatu ostean, sabela betetzeko ordua iritsiko zaie bertaratutakoei. Eguraldia lagun dutela suposatuz, egoitzako terrazan afalduko dute. Francisco Davila "sukalda-ri ospetsua" izango sahieski jana prestatzeaz arduratuko denea.

Bapo afaldu ondoren, Isabel flamenko kantariak eta El Rubio gitarrjoleak flamenko emanaldia egingo dute, 23:00ean. Eguna amaitzean, Marsell magoaren ikuskizuna izango da.



MAHAI JOKOAK Kultur asteko ekitaldi aipagarrienak izan ez arren, ia beti tentsio uneen lekuko dira mahai jokoak J. ARANZABAL

amaitzean, Marsell magoaren ikuskizuna izango da.

Zapatuan helduko da Kultur Astea bere punturik gorenenera. 12:30etatik hasita, patata tortilen lehiaketa eta dagokion dastakeeta izango da. Elkarteko bazkideen ordezkaritza osatuko du epaimahaia, gaian adituak diren per-

tsonak, hortaz. Tortila -eta ardoa-dastatu ondoren, Juan Sanchez elkarteko lehendakariak agurra egingo du. Hau guztia Extremadurako ardoarekin brindisa egin eta hango produktuak probatu aurretik izango da. Arratsalde-rako, bestalde, folklore eta musika jaialdia iragarri dute. 18:15eta-

tik aurrera, *Los Chambras, Virgen de Guadalupe eta Alegria de la Sierra* izango dira elkarteko taula gainean. Kontzertuen ostean eta Del Pozoren hitzetan, euren "afari handia" egingo dute, elkarteko bazkideek antolatzen dute. Ondoren, erromeria izango da Rex taldearen eskutik.

HIRIGINTZA > DOMINGO IRALA KALEA

Martxa onean doaz Domingo Irala kalea berriztatzeko lanak

Datorren uztailaren 31rako bukatuko dituztela aurreikusi du Udalak

Lur azpiko edukiontzia sartzeko tokia egiten ibili dira langileak azken egun hauetan

OIHANA ELORTZA > BERGARA
Domingo Irala kaleko lanak martxa onean doaz. Agurne Barruso alkateak esan bezala, hilabete ordu egiten dute lanen berrikuspena, proiektua epe barruan doan eta nola doan jakiteko. Berez, uztailaren 31rako bukatu gura ditu Udalak Domingo Iralako lanak, epe hori jarri dio Amaral eraikuntza enpresari, eta orain arteko martxa ikusita, aurreikuspena bete egingo dela uste du.

Gasparreneko kantoitik telefonikako aldarapara bitarteko zatia ari dira komponentzen proiektuaren lehen zatian. Adibidez, kalearen erdigunean lorategi batzuk jarriko dituzte, jendea eserita egoteko toki eta guzti eta lorategietako esparruak mugatu dituzte



LORATEGIAK Kale erdian jarriko dituzten lorategien esparruak egin dituzte dagoeneko.

ARANTZAU EZKIBEL



O.E.

Hasi dira Pazko jaietako prestaketak egiten

Maiatzaren 9tik 13ra ospatuko dituzte aurten Pazko jaiak eta dagoeneko hasi dituze prestaketa lanak. Bideberrin, esaterako, eszenategia mututzen ibili dira egun hauetan. Bestalde, Pazkoean txosna jartzeko eskaera epea bihar, martitzena, bukatzen da. Zortzi txosna jarriko dituzte gehienez Bideberrin eta bat herriko plazan. Txosna kopurua baino eskaera gehiago badaude, zozketa egingo dute bihar bertan. Baita txosna bakoitzaren kokagu-nearen adjudikazioa ere.

> ERAKUSKETA
Joxerra Elortzaren margolanak daude ikusgai Aroztegin

Joxerra Elortza artistaren erakusketa zabaldu dute asteburuan Aroztegi erakusketa aretoan. *Den-dena begientzat, ezer ez belarrientzat* du izena erakusketak eta Elortzak egindako hainbat margolan jasotzen ditu.

Erakusketa maiatzaren 18a arte egongo da zabalik eta hauxe da ordutegia: martxetenetik egubakoitza, 18:00etatik 20:30era; zapaturan 12:00etatik 14:00etara eta 18:00etatik 20:30era; domeketan goizetan egongo da zabalik, 12:00etatik 14:00etara.

> JAIAK
Labegaraietan eta Elorregin auzoko jaiak egingo dituzte

Elorregi auzoan San Prudentzio jaiak ospatu dituzte asteburuan eta gaur, Prudentzio eguna, meza egingo dute auzoko elizan, 19:00etan.

Bestalde, Labegaraietan maiatzaren 1ean ospatuko dituzte auzoko jaiak. Egurdián meza izango dute eta ondoren salda eta txorizoa eskainiko dute. Erretiratuen koroak abestuko du meza orduan. Arratsaldean kadete mailako txirrindulari lasterketa egingo dute. Zortzi bergarar joango dira tropelean.

> IKASTAROA
Sendabelarrei buruzko ikastaroa antolatu dute

Sendabelarri buruzko ikastaroa egingo dute maiatzean. Maiatzeko lau egunetan, 8,15,22 eta 29, egingo dute. Alberto Altube izango da irakaslea. Ikastaroan parte hartzea, izena eman behar da apirilaren 27a baino lehen. Kultura etxean apuntatu behar da. Prezioari dagokionez, berigarrek 15 euro ordaindu behar dute eta besteek, 20 euro. Jende askok ematen badu izena, zozketa egingo dute.

**((112))
SOS DEIAK**

KIROLA ETA EUSKARA > 26. EDIZIOA

Arrasate-Oñati lasterketako izenemate epea zabalik dago

Maiatzaren 8ra arte eman daiteke izena aldez aurretik 7 euro ordainduta; bestalde, proba egunean bertan, maiatzaren 10ean, ere eman daiteke izena, baina, 10 euro ordainduta

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Maiatzaren 10ean jokatuko den Arrasate-Oñati lasterketaren 26. edizioan parte hartzeko izenemate epea zabalik dago. Beste urte batzuen antzera, izena bi modutara eman daiteke: aldez aurretik edo lasterketa egunean bertan.

Aldez aurretik izena emateko epea maiatzaren 8an bukatzen da. Korrikalariek 7 euro sartu behar dituzte Euskadiko Kutxako kontuan. Aukera hau erabilten dutenek, lasterketa egunean ordain-agiria eroan beharko dute dortsala jasotzeko.

EGUNEAN BERTAN ERE BAI

Izena emateko bigarren aukera lasterketa egunean bertan emanago zaie korrikalariei. Hain zuzen, Arrasateko Garibai Etorbidean hartuko dituzte izenak 18:15ak arte, eta Oñatiko plazan, 17:00ak arte. Egunean bertan izena ematen dutenek 10 euro ordaindu beharko dituzte. Bestalde, Laixan elkarteko bazkideek, aldez aurretik edo lasterketa egunean izena emateagatik 7 euro ordaindudo dituzte.



RITXAR FERNANDEZ lajko irudia helmugara ailegatzen.

J.A.

Lasterketa 18:30ean hasiko da Arrasaten, eta korrikalariek 11.700 metro izango dituzte aurretik. Oñatitik Arrasatera joan gura dutenendako autobus zerbitzua egongo da 16:45ean hasita. Lasterketa bukatuta autobusak irtengo dira Arrasate aldeara.

Bestalde, nagusien lasterketa aurretik gazteendako probak egingo dituzte. Hain zuzen, ben-

Gestio batzordean hiru lagun daude

Apirlaren 12an Laixanek egindako bileran ez zuten zuzendaritza batzordea berritzeko aukera izan. Hortaz, Amaia Bikunak, Kepa Elortzak eta Jose Luis Fernandez Maurek osatutako gestio batzordea arduratuko da elkarreaz.

jaminak, alebinak, infantilak eta kadeteak lehiatuko dira Kale Barria eta Atzoko Kaleko ibilbidean.

LAGUNTZAILEAK BEHAR DITUZE

Maiatzaren 10ean jokatuko den lasterketarako laguntzaileak behar ditu Laixanek. Interesatuek izena emate dezakete bulegoan, gaurtik maiatzaren 9ra arte, 18:00etatik 20:00etara.

IKASTROAK > MAIATZETIK UZTAILERA

Informatikako zazpi ikastaro emango dituzte uztailera arte

Izena emateko epea, etzi, apirilaren 30ean bukatzen da, Iker Hiru akademian

etan parte hartu gura dutenek eguztena baino lehen eman beharko dute izena Iker Hiru

akademian bertan. Plazak mugatuak dira eta herriar guztieigirekiak daude.

Ikastaroak, orduak eta prezioak

IKASTROA	ORDUA	KOPURUA	PREZIOA
Photoshop oinarrizko ikastaroa	30 ordu	60 euro	
Ofimatica sakontze ikastaroa	30 ordu	65 euro	
Bideo digitaleko pelikulak sortu	40 ordu	70 euro	
Zure ordenagailua babesten ikasi	8 ordu	18 euro	
Zure gauzak nola grabatu	4 ordu	8 euro	
Erosketak Internet bidez	6 ordu	12 euro	
Zer diren eta nola sortu blogak	6 ordu	12 euro	

MOZIOA > OSOKO BILKURAN

Gaztetxearen aldeko mozioa ez zuen onartu udalbatzarrak

Oñati Ezkerretik koalizioaren aldeko hiru botoak bakarrik jaso zituen mozioak

M.B. > OÑATI
Jendearen arteko erlazioak bultzatzeko, Gazte Batzarrak kudeatuko lukeen "lokal askea" eskaizen zuen mozioa bertan behera geratzen egueneko osoko bilkuraren. Hain zuzen, EAJKo eta EAKo zinegotziak kontrako botoak jaso zituen; aldiz, Oñati Ezkerretik koalizioko hiru zinegotziak alde bozkatu zuten.

Horren harira, Lurdes Idoiga alkateak esan zuen, lan taldeko proiektuak garatzeko lagun-

tza emateko gertu daudela, baina "arauak eta erantzukizunak alde batera utzi gabe".

OÑATI EZKERRETIK ALDE
Oñati Ezkerretik koalizioko zinegotziak gaztetxearen alde lanean jarraituko dutela esan zuten, eta osoko bilkura aretoan bildu ziren gazteei, Udal arduradunekin biltzeko "beharra" aiaptu zieten. EAE-ANV-ko kideek gaztetxea "beharrezko" dela azpimarratu zuten.

KULTURA

Medicos Sin Fronteras taldearen erakusketa

Crisis olvidadas: vidas ignoradas erakusketa gaur zabalduko dute

M.B. > OÑATI

Medicos Sin Fronteras (MSF) erakundeak antolatutako argazki erakusketa zabaldo dute gaur, kultura etxeko erakusketa gelan. Hain zuzen, *Crisis olvidadas: vidas ignoradas* izenekoa. Erakusketa zabalik egongo da maiatzaren 8ra arte, astelehenetik domekara, 18:30etik 20:30era.

Medicos Sin Fronteras erakundeak osatu duen era-kusketaren helburua da, milioika pertsonen bizi dituzten miseriai ezagutzen ematea. Besteak beste, Somalia, Congo, Chechenia eta Kolonbiako gatazkak ius daitezke argazkien bidez. Hiesa eta Changas bezalako epidemien aurrean kontutan hartu beharreko neurriak zeintzuk diren azaltzen dituzte.

> ZOZKETA Kasablanckako etxe tasatuuen zozketa bihar, 18:00etan

Kasablanckako 48 etxebizitzak tasatuuen zozketa, bihar egingo dute, 18:00etan udaltxeko osoko bilkuren aretoan. Guztira, 34 eskaera dauden behin betiko zerrendan. Hortaz, biharko zozketarekin eska-tzaile bakoitzarri zein etxe dagokion erabakiko dute.

ARETXABAleta > IRAKURKETA

Loramendik eta udal euskaltegiak irakurketa bultzatu gura dute

Azken urteotan gehien irakurri diren liburuuen izenen zerrenda eta gomendioak dituen diptikoa egin dute; herritarrek parte hartu dezakete ekimenean

MIRIAN BITERI > ARETXABAleta

Loramendi Euskara Elkartea eta Leintz Udal Euskaltegiak irakurketa bultzatzeko ekimena jarri dute abian. *Atxabaltan be leidu* lelopean, diptiko bat egin dute eta dagoeneko hasi dira horiek banatzen.

Udal euskaltegiko Karmele Agirregabiriak jakinarazi dueenez, banaketa gehienbat Internet bidez egin dute. Horren harira, Loramendi elkartearen baziakideei eta euskaltegiaren ikasleei bidali dietela aipatu du. Herriko ikastetxe guztieta ere modu berean bidali dutela gaineratu du. Baina, diptikoa paperean egitea



DIPTIKOA Egunotan Internet bidez eta paperean banatzen diarduten diptikoa.

GOIENKARIA

ere ezinbestekotzat ikusi dute antolatzaleek. Hori dela eta, 200 bat diptiko egin dituzte, herriko tabernetan eta toki esanguratsuinetan banatzeko.

Lehenengo aldia da horrelako ekintza bat antolatzen dutela. Agirregabiriak azaldu duenez, normalean antolatzen diren ekimenak umeei zuzenduta daude

eta oraingoan "helduendako zerbaitegina beharra zegoela" iruditu zitzaien antolatzalee: "Gauza xumea egin dugu: azken urteotan gehien irakurri diren

liburuuen zerrenda eta herriko zortzi pertsonek gustuko izan duten liburu baten gomendioa egitea".

Adin guztiak herritarrak aukeratu dituzte horretarako, hala nola, Inaxio Garro alkatea bera; 60 urtetik gorako Txaro Urrutia eta Ana Flores eta Iñaki San Miguel euskaldun berriak.

PARTE HARTZE PROZESA

Diptikoa esku artean izan duen edozein aretxabaletarren har dezake parte horretan. Interesa duenak gustatu zaion liburuaren gomendioa egin dezake eta Loramendira edo udal euskaltegira eraman behar du.

Gomendio aurkezteria animatzen diren guztien artean, Bergarako Elkar liburu denden 40 euroko bale bat zozketatuko da. "Ez da kontuan hartuko onena zein den; parte hartziale guztien artean zozketatuko dugu", azaldu du ekimeneko antolatzaleak. Maiatzaren erdialdera arte dago aurkeztekoepea. Zozketaren irabazlearen berri GOIENKARIAn emango dute.

ESKORIATZA > OSPAKIZUNAK

Datorren domekan Atxorrotzeko Eguna egingo dute eskoriatzarrek

Urtero bezala, 09:30ean mendira igotzen hasiko dira eta goian meza izango dute; trikitilariek ez dute huts egingo mendi horren gailurrean

M.B. > ESKORIATZA

Badator berriro ere Atxorrotzeko Eguna. Datorren maiatzaren 4an, domeka, ospatuko dute aurten esandako eguna. Urtero bezala, 09:00etan herriko txistulariak kaleak girotzen hasiko dira; eta ordu erdi beranduago, Atxorrotz mendira igotzen hasiko dira animatzen direnak.

Goian meza entzuteko aukera izango du gura duenak, 11:30ean. Hori amaitzean, Sorkunde eta Jon trikitilariek hasiko dira jotzen. Batzuek janaria etxetik prestatuta eramango dute; baina, prestaketa lanetan ibili nahi ez dena, ogitartekoak eta kafea izango ditu eskura, Atxorrotzeko tabernan. Baskaldu ostean,

apurka-apurka menditik jaisten hasiko dira mendizaleak; herriko egingo dira Atxorrotzeko Egunerako antolatutako gainontzko ekintzak.

DANTZAK ETA TORTILLAK

Arratsaldean, euskal dantzak hartuko dute protagonismo osoa herriko plazan. Eskoriatzako Musika Eskolako dantzarri taldeen ikuskizunari hasiera emango diote 18:30ean. Ordu berean, herritarrek egindako patata tortillak saltzen hasiko dira. Txistulariek eskainitako erromeria egongo da azkenik.

Egun horren antolatzaile Atxorrotz ONG-ak, Arizmendi Ikastolak eta Eskoriatzako kultur



ATXORROTZ EGUNA Iruñan, joan zen urteko Atxorrotx Eguna

GOIENKARIA

teknikariak tortillak egiteko deialdia egin dute. "Ekintza hau aurrera eramateko eskoriatzar guztien laguntza eskatzen dugu", aipatu dute antolatzaleek.

Egun horretan batzen den dirua Eskoriatzako Atzeratuen Taldeari eta Atxorrotz ONGak dituen proiektua laguntzeko izango da.

> ESKORIATZA Palestinaren egoeraren gaineko hitzaldia dago gaur

Eskoriatzako Ibarraundi museoan Palestinaren egoerari buruzko hitzaldia entzuteko aukera izango da gaur, astelehena, arratsaldean. *Palestina, 60 urte erresistentzia* izeneko hitzaldia emanago du Gorka Quevedo kazetariak eta Komite Internazionalistak taldeko kideak.

Hitzaldia diaporamaz lagunduta joango da. Ekintza 19:30etan hasiko da. Ibarraundi museoak antolatu du.

> ESKORIATZA Atxorrotzeko gazteluaz berba egingo dute bihar

Bihar, martitzena, beste hitzaldi eta diaporama izango da Eskoriatzako Ibarraundi museoan. Kasu horretan, Atxorrotz mendiko gaztelua izango da berbagai. Hitzaldiaaren izena *Castillo de Atxorrotz: Historia y posible recuperación* da.

Nafarroako Erreinuaren gazteluen ikertzaile Iñaki Sagredo arduratuko da horren gaineko informazioa emateaz. Hitzaldia 19:00etan hasiko da.



LEHIAKETA Aramaioko edornork parte hartu ahal izango du horma-irudien lehiaketan.

GOIENKARIA.

ARAMAIO > JAIAK

Jaietako horma-irudi lehiaketa abian dago

Maiatzaren 20an amaitzen da horma-irudi lehiaketarako lanak udaletxeen aurkeztekoe epea.

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO
Hilabete pare bat falta diren arren, Aramaioko Udalak jaietara begira ipini da dagoeneko. Jai Batzordea eratu dute eta egin dituzte pare bat bilera. Orain, jaietako horma-irudi lehiaketa deitu du Udalak.

BALDINTZAK
Aramaioko edonork hartu dezake parte horma-irudi lehiaketan. Pertsona bakoitzak, gainera, bi lan aurkeztekoe aukera izango du. Lan guztiek originalak izan behar dira, eta ondorengo testua eroan beharko dute: *San Martin Jaiak. Uztailak 4, 5, 6 eta 7.*

LEINTZ GATZAGA > ARGINDARRA

Transformagailua berritu behar du Udalak argindarra banatzen jarraitzeko herrian

Udalarena den Leintzargi SL enpresak banatzen du argindarra herrian, baina jarraitu edo ez hausnartu gura du

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA
Apirilaren 10ean egindako osoko bilkuran 2008ko udal aurrekontua onartu zuen udalbatza, eta harekin batera Leintzargi SL enpresari dagokiona. Hilabeteko

Udaleko Kultura Sailetik azaldu dute lehiaketan bi kategoria bereiztuko dituztela: 16 urtetik beherakoena eta 16 urtetik gorakoena.

Gutunazal baten barruan aurkeztu beharko da horma-irudi bakoitzak, eta kanpoan izenburu hau jarri behar zaio: *San Martin Jaietako kartel lehiaketa*. Barruan, gutunazal txiki batean izenburu bera eta egilearen datuak sartu beharko dira (izen-abizenak eta adina). Lanak aurkeztekoe epea maiatzaren 20an amaitzen da; parte-hartzaleek udaletxeen aurkeztu beharko dituzte horma-irudiak. Sariei

dagokienean bi kategorietan sari bana emango dute; 16 urtetik beherakoetan 60 euro, Elkar dendetan gastatzeko, eta 16 urtetik gorakoetan 150 euro gauza berri egiteko.

JAI BATZORDEA
Aurtengo San Martin jaietara begira eratu den Jai Batzordeak herriko jaiak indartu eta berpiztu nahi ditu. Horretarako zenbait aldaketa egingo dituzte egitarauan. Gainera, urtero antolatzen diren hainbat ekitaldi orduz zein egunez ere aldatzea da euren asmoa.

Guzti hori lortzeko, baina, herritarren parte-hartzea ezinbestekoa dela uste du Jai Batzordeak. Hori horrela, egiten dituzten bileretara joateko eskatu diez herritarrei.

DIRUTZA HANDIA
Madrileko Industria Sailetik jakinarazi diote herrian dagoen transformagailua aldatu beharko dutela. Banatzaleei zorrotz egiten dietela jarrai-pena azaldu du alkateak, eta gaiaren inguruko hausnarketa egin beharko dutela gaineratu du: "Sortu barik banatzea kezkagarria da, eta lan handia ere bai. Herriaren dako erosoa da, baina merezi duen edo ez hausnartu behar dugu". Onartu zuen, gainera, transformadorea aldatzea dirutza handia dela Udalaren dako, eta mailegua esku beharko dutela.

ANTZUOLA > MENDEKOTASUNA

Ikastaroa, adineko ezinduak zaintzen dituztenendako

Maiatzaren 19tik 23ra bitartean izango dira saioak Olaran etxean arratsaldetan

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA

Gipuzkoako Foru Aldundiko Sendian programaren bitartez mendekotasuna duten adineko pertsonak zaintzen dituzten familiendako prestakuntza ikastaroa antolatu du Udalak. *Zure nagusiek maite dituzunez hobeto zaintzen ikasi lelopean*, Maiatzaren 19tik 23ra bitartean izango dira hitzaldiak Olaranen 15:00etatik 17:00etara.

Ikastaroen helburua da adineko mendeko pertsonak zaintzen dituztenei laguntza eta prestakuntza eskaintza, egiten duten lana modu egokian egiteko. Medikuntza, psikologia, lege eta gizarte arloetako gaiak eta laguntza teknikoei buruzko landuko dituzte eta gai bakoitzean adituek emango dituzte hitzaldiak.

Mendeko pertsonen arazak, komunikazio eta erlaxazio teknikak, baliabide sozialak, osasun eta erizaintza laguntza teknikoak eta ikuspegia legal eta etikoak dira berbetarako aukeratu dituzten gaiak.

IZENEMATEA ZABALIK
Ikastaroan parte hartu nahi dutenek izena emateko eta hitzaldien gaineko informazio gehiago jasotzeko Udaleko

Gizarte Zerbitzuetara jo beharko dute maiatzaren 12a baino lehen. Ikastaroa doanekoa izango da eta adinekoen zaintzaz arduratzan direnenei joateko gonbidea egin nahi diete

Ikastaroak egunez egun

Maiatzak 19

Mendeko pertsonen arazak. Hizlaria: Anbulatorioko medikuak.

Maiatzak 20

Komunikazio eta erlaxazio teknikak. Hizlaria: Oscar Mondragon, psikologoa.

Maiatzak 21

Inguruko euskarri diren baliabide sozialak. Hizlaria: Karmele Korta, Gizarte laguntzailea.

Maiatzak 22

Osasun, erizaintza eta laguntza teknikoak. Hizlaria: Icavi Bikain Laguntza Teknikoak.

Maiatzak 23

Ikuspegia legal eta etikoak. Hizlaria: Hurkoa Fundazioa.

ELGETA > IKASTAROA

Izenematea zabalik lehenengo sorospenenen gaineko ikastarorako

Maiatzaren 27an hasiko den ikastaroan kirolean elikadura, hidratazioa eta bendaje funtzionalak izango dituzte hizpide

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Jarduera fisikoan eta kirolean, batzuetan, ezustea geratzen dira eta horrelakoeitan komenigarria da nola jokatu jakitea. Elgetako Udalak kirola edo jarduera fisika ardatz duten ekintzetan gerta daitezkeen egoera ezberdinaren aurrean kontuan hartu beharreko aholkuak jasoko dituen ikastaroa antolatu du.

Lehenengo sorospena edo laguntza nola eman aztergai izango duen 10 orduko ikastaroa izango da eta maiatzaren 27an emango diote hasiera.

OINARRIZKO IKASTAROA

Kirol praktikan gehien ematen diren lesioen identifikazioa egingo dute lehenik eta behin ikastaroan. Haurren artean ohikoak diren lesioak izango dituzte aztergai baita traumatismo mota arruntean ere; lokarriak, giharrak, tendoiak... Elikadura eta hidratazioa ere hizpide izango dituzte. Azkenik, hesgailu funtzionalak nola egin eta larrialdietan nola jokatu aztertuko dute.

Ikastaroan parte hartzean izenematea zabalik dago maiatzaren 15era arte. Saioak maiatzaren 27tik ekainaren 5era arte egingo dira martzen eta egunetan, 19:00etan 21:00etara kultura etxeen.

Prezia 40 euro da. Udalek jakinarazi dute gutxieneko partaide kopurua ipini dutela ikastaroa martxan jartzeko. Taldea osatzeko gutxienez zortzi lagun beharko dira.

Kirola



> FUTBOLA

Antzuolak irabazi zuen Bergararen kontrako derbia, Agorrosinen > 18



> SASKIBALOA

Iruñan irabazita gero eta gertuago dauka igoera MU taldeak > 19

> AGUSTIN ARANTZABAL

Realeko kapitain ohia omendu zuten zapatuan bere jaiotterrian, Bergaran. Iazkoa izan zuen azken denboraldia lehen mailan, Zaragoza taldean > 20



ERASOAN Argazkian, Aloñako jokalari Olatz Manuel Bera Bera taldeko defentsarekin lehian, egubakoitzeko partiduan.

JOSETXO ARANZABAL

ESKUBALOA > VERKOL ALOÑA

"Kopako partiduetan jarrera oso ona erakutsi dugu orain arte"

KOPA

Maiatzaren 24an bukatuko du Verkol Aloñak kopa txapelketa

ENTRENATZAILEA
Irailean hasiko den denboraldian entrenatzaile berria izango du taldeak

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Liga txapelketa bukatuta, kopan dihardu Aloña Mendiko senior mailako emakumezkoen taldeak. Aste bukaeran jardunaldi bikotza jokatu dute: egubakoitzean, 32-22 irabazi zuten Bera Beraren aurka Oñatin, eta zapatuan, 26-22 galdu zuten Zarautzen. Taldeko entrenatzaile Maitane Ruiz esan digu joko oso ona egin dutela kopako hiru partiduetan: "Taldeak era-kutsi zuen jarrera ezin hobea izan da. Aste bukaeran ere, bi partidu jokatu arren, fisikoki sasoi onean daudela erakutsi dute. Ni ere harrituta nago kopan egiten ari garen jokoarekin".

Maiatzaren 31n bukatuko da kopa txapelketa, baina Verkol Aloñak atsedena du azken jardunaldian. "Hurrengo partidua San Migel Txiki jaietan jokatuko dugu Ereintzaren aurka; gero, Leizara-

nen bisita jasoko dugu Zubikoan, eta txapelketa, Elgoibarren bukatuko dugu". Kopa txapelketa helburu zehatz barik hasi zuten, baina orain arteko lana ikusita, txapelketa irabazteko aukera ez dute baztartzen. Era berean, gazte mai-

lako bigarren urteko jokalariak ikusteko aprobatxatuko dituzte lehiak. "Bigarren urteko hiru jokalari ditugu bakarrik, eta bat lesionatuta dago. Baina, orain arteko partiduetan gurekin egon dira", azaldu zigun Maitane Ruizek.

ENTRENATZAILE BERRIA

Irailean hasitako denboraldia bukatu ez den arren, dagoeneko hasi dira hurrengo urteari begira. Aloña Mendi eskubaloi saileko zuzendaritzak badaki Maitane Ruizek ez duela taldean jarraituko. "Kopa txapelketa bukatzen denean taldea utziko dut. Pena ematen dit, baina erabakia hartuta daukat. Orain, entrenatzaile berria topatzeko lanean gabilta buru belarri". Orain arte jokalaria izan den Ainhoa Unamunok entrenatzaile titulua du, eta bere burua eskaini du. "Aukera bat izan daiteke, baina Ainhoak taldea zuzenduko balu ezingo luke jokatu, eta taldearendako jokalari importantea da. Hortaz, beste aukera batzuk aztertuko ditugu lehendabizi". Jokalari gehienek esan dute, irailean, taldean jarraituko dutela.

"Oraindik ez dakigu maila galduko dugun"

Euskadiko Txapelketako A mailan jokatu du liga txapelketa Verkol Aloñak, eta atzeko postuetatik hirugarren tokian bukatu dute, Ereintzaren eta Elorrioren aurretek. Bi talde horiek maila galdu dute, baina Aloñako neskek ez dakite non jokatuko duten irailetik aurrera. "Oraindik ez dakigu maila galduko dugun. Izan ere, lehen nazional mailako multzoan talde bakoiak daude, hortaz, talde bakarra jaitsiko da. Gainera, goiko mailatik zenbat euskal talde jaisten diren ikusi beharko da. Guztি horrek esango digu datorren denboraldian zein mailatan jokatuko dugun", azaldu digu Maitane Ruizek. Esan digu baita ere, ez dakitela noizko jakingo duten erabakia, "behar bada, kopa txapelketa bukatu arte ez dugu ezer jakingo".

PREFERENTE MAILA > AZKOGAINEN

Maila mantentzeko garaipen garrantzitsua Aloñarendako

ALOÑA MENDI

1-0

EIBARTARRAK

Aloña Mendi > Iñigo, Sanchez, Iker, Julen, Xabi, Elgarresta (Aramendi), Axier, Mikel, Camino, Roberto (Jon), eta Unai (Iñigo).

Eibartarrak > Iraola, Peña, Alberdi, Sarasola, Varela, Artetxe, Enrike, Mutilba, Azpiazu, Fran eta Lastra..

Epailea > Roman jaunak zuzendu zuen Azkogaingeko partidua. Laguntzaileak ziren Sarmiento eta Fabregatu jaunak

Bestelakoak > Jende asko bildu zen futbol zelaian.



BORROKA Argazkian, Roberto Idigoras baloiaren jabetza lortzeko lehian Eibartarrak taldeko jokalariarekin. JOSETXO ARANTZABAL

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

"Hasi aurretik bagenekien puntuatua garrantzitsuak zirela, irabazi ezean, gainerako emaitzak ikusita, jaitsiera postuetara hurbiltzeko arriskua genuen-eta". Aloñako jokalari Roberto Idigorasen hitzak irakurrita, jakina da zein garrantzitsua zen atzoko partidua oñatiarrendako. Era berean, sailkapeneko zulotik irteko ahaleginean, puntuak oso importanteak ziren Eibartarrak taldearendako.

Horregatik guztiagatik, partidu borrokatua jokatu zuten bi taldeek Azkogainga, helburu bakarrarekin, alegia, hiru puntuak lortzea.

GOLAREKIN, LASAITASUNA

Lehenengo zatia nahiko eskasa izan zen joko aldetik. Gol aukera garbiak izan barik Eibarreko taldeak asko estutu zuen Aloñaren arean. Josu Zubiaren taldeari kosta egin zitzaion baloiaren jabetza izatea, eta apenas izan zuen gola egiteko aukerarik.

Aldageletatik itzuli ondoren, beste itxura bat eman zuen Aloña Mendik. "Bigarren zatiaren laugarren minutuan Axier Ugartek egin duen golak beste itxura

bat eman dio taldeari. Lasaitu egin gara, eta askoz hobeto jokatu dugu", esan zigu Roberto Idigorasen.

Markagailuan atzetik zegoela, Eibartarrak taldeak lerroak zabaldu zituen berdinakaren bila joateko asmoz. Hala, oñatiarrek gol aukerak sortu zituzten, besteak beste, Xabi Caminok zutoinaren ondotik kanpora bota zuen jaurtiketa, eta Jon Astigarragak, lehia bukatzean zegoela izan zuen aukera. Baino, etxeeko-

ek ez zuten asmatu, eta bukaeran urduritasuna nagusitu zen Azkogainga, epaileak bost minuti luzatu zuen-eta partidua.

Bukaeran, pozik ospatu zuten garaipena etxeko jokalariek eta zaleek. Atzoko puntuak, Aloñak 35 ditu sailkapenean, eta 11. tokian dago. Liga bukatzeko lau jardunaldi geratzen zaizkio Zubiaren taldeari: Trintxerpen eta Touringen aurka Azkogainga, eta Hernaniren eta Mondraren aurka kangoan.

PREFERENTE MAILA > ANAITASUNAREN AURKA

UDAk galdu egin zuen, berdintzeko aukerak izan arren

Epaileak

Aretxabaletako jokalari bat eta entrenatzailea egotzi zituen Anaitasunaren aurkako lehian

M.B. > ARETXABAleta

"Emaitzarik justuena berdinkesta litzateke, baina galdu egin dugu". Horrela laburtu zigun taldeko delegatu Jabier Etxeberriak Anaitasunak eta UDAk, zapataun jokatutako partidua (1-0).

Anaitasunak izan zuen lehen gol aukera partidua hasi eta berehalako, baloia langara bota zuten-

eta. Lehenengo zatian Igor Areñazaren taldeak ere gola egiteko aukerak izan zituen, baina atsedenera gol barik heldu ziren.

ANAITASUNA AURRETIK

Bigarren zatian partiduak bide berdinak jarraitu zuen: alegia, joko parekatua izan zen. Baino, Euskaldunarenak gola egin zuen Jon Ugaldek 75. minutuan. Handik aurrera, aretxabaletarrak saiatu ziren berdinakaren gola egiten, eta Erikok burukada garbia izan zuen horretarako. Bestalde, epaileak UDAko jokalari Orueta eta entrenatzaile Areñaza egotzi zituen.

30. jardunaldiaren ondoren, UDA bosgarren da sailkapenean 47 punturerekin.

PREFERENTE MAILA > ONDARTZA FUTBOL ZELAIAN

Bigarren zatian gaizki jokatu arren, puntu bat Mondrak

Igor Gordobilen taldeak bi zati ezberdin jokatu zituen Hondarribiaren aurkako lehian

M.B. > ARRASATE

Mondrak bi aurpegi erakutsi zituen zapataun Hondarribiaren aurkako norgehiagokan: lehenengo zatian joko ona egin zuen, eta bigarrenean partidua galtzeko arriskua izan zuen. Partidu amaieran baina, berdinaketa izan zen nagusi Ondartza futbol zelaian: 1-1.

MURUAKE GEGIN ZUEN GOLA

Esan bezala, joko ona egin zuen Mondrak lehenengo zatian. Ondorioz, markagailuan aurreratu zen Jon Muruak egindako golari esker. Baino, bigarren zatian, Hondarribiak menderatu zuen zelai erdia, eta berdinakaren gola egin zuen. "Atsedenean, partidua irabazteko gai izango ginela uste nuen, baina, aldageletatik lokartuta irten gara eta oso gaizki jokatu dugu bigarren zatian", esan zigu Mondrako entrenatzaile Igor Gordobilek. Lehia berdin-duta zegoela, Hondarribiak hiru puntuak eskuratzeko aukera garbiak izan zituen, baina, amaieran puntuak banatu zituzten bi taldeek.

emaitzak eta sailkapenak

PREFERENTE MAILA

Sailkapena	Puntuak	JP
1. Ordizia	61	30
2. Real Union	60	30
3. Trintxerpe	58	30
4. Berio	58	30
5. UDA	47	30
6. Aurrera	45	30
7. Mondra	43	30
8. Euskalduna	42	30
9. Hernani	39	30
10. Hondarribia	37	30
11. Aloña Mendi	35	30
12. Idiazabal	35	30
13. Zumaiako	33	30
14. Anaitasuna	33	30
15. Anaitasuna	30	30
16. Zestoa	28	30
17. Eibartarrak	25	30
18. Touring	22	30

Emaitzak

Idiazabal-Zumaiako	1-1
Zestoa-Anaitasuna	0-2
Aloña Mendi-Eibartarrak	1-0
Vasconia-Hernani	1-2
Real Union-Trintxerpe	0-1
Hondarribia-Mondra	1-1
Berio-Touring	2-0
Ordizia-Aurrera Ondarroa	2-0
Euskalduna-UDA	1-0

Hurrengoak

Anaitasuna-Idiazabal
Eibartarrak-Zestoa
Hernani-Aloña Mendi
Trintxerpe-Vasconia
Mondra-Real Union
Touring-Hondarribia
Aurrera-Berio
UDA-Ordizia
Zumaiako-Euskalduna

BESTELAKOAK

LEHENENGOKO ERREGIONALA

Bergara-Antzuola	0-1
------------------	-----

BIGARREN ERREGIONALA, IGOERA

Ostdar-UDA	3-1
Mondra-BTLS-	0-0

BIGARREN ERREGIONALA, KOPA

Elgeta-Ikasberri	3-0
------------------	-----

OHOREZKO GAZTEAK, IGOERA

Ordizia-Bergara	0-1
Zumaiako-Aretxabaleta	2-1

OHOREZKO GAZTEAK, KOPA

Burmendi-Mondra	5-2
Aloña Mendi-Euskalduna	2-0

LEHENENGOKO MAILAKO GAZTEAK, IGOERA FASEA

Oiartzun-Aretx.Arizmendi B	3-1
----------------------------	-----

LEHENENGOKO MAILAKO GAZTEAK, KOPA

Bergara-Soraluze	4-0
------------------	-----

OHOREZKO KADETEAK, IGOERA

Tolosa-Aloña Mendi	4-1
Bergara-Zumaiako	3-2

LEHENENGOKO MAILAKO KADETEAK, IGOERA FASEA

Arrasate-Ekintza	6-0
UDA B-Behobia	1-0

LEHENENGOKO MAILAKO KADETEAK, KOPA

Soraluze-Bergara B	3-1
--------------------	-----

EMAKUMEZKOAK, IGOERA

Anaitasuna-BTLS	0-6
-----------------	-----

EMAKUMEZKOAK, KOPA

Arizmendi-Arizmendi B	1-2
-----------------------	-----

BIGARREN ERREGIONALA > DERBIA, MOJATEGIN

Igoerako lehian jarraitzeko puntu bana bi taldeendako

Mojategiko derbiaren ondoren BTLS bigarrena da sailkapenean, eta Mondra hirugarrena

Bigarren erregional mailako sailkapena estutu eginda, Kostkas liderrak galdu ondoren

MONDRA
0-0
BTLS

Mondra > Galan, Irazabal, Zabaleta (Ibarroa, 88. min.), Etxagabel, Lakuntza, Jurado, Pavo (Sanchez, 81. min.), Ocon, Ballesteros (Arregi, 70. min.), Corcuela eta Bolinaga.

BTLS > Martin, Arbulu, gallastegi, Berraondo (Dovao, 71. min.), Muguruza, Abajo, Sanchez, Irizar, Bolinaga, Orgaz (Macho, 77. min.), eta Arejolaleiba (Igartua, 81. min.).

Epailea > Barrerejaunak zuzendu zuen Mojategin jokatutako derbia.

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE
Mojategin jokatu zen derbia gol barik bukatu zen. Lehenengo erregional mailara igotzeko lehian partidu garrantzitsua zen

zapatukoa, eta jokoan antzeman zen. Bi taldeek hainbat aukera izan zituzten gola egiteko, baina guztietan huts egin zuten. "Partidua oso parekatu eta gogorra izan da. Bi taldeek aukerak sortu ditugu, hortaz, emaitza justua izan zela esan beharra dago", esan zigun BTLS taldeko arduradun Jose Luis Beitiak. Gainera, zapatuko beroak ez zuen asko lagundu, eta partidua oso nekauta bukatu zuten jokalariek.

LIDERRAK GALDU

Puntu bat sari gutxi izango zela zirudienean, igoera faseko lidera den Kostkas taldeak galdu egin zuela jakin zuten bi taldeek. Horregatik guztiagatik, sailkapena asko estutu da: Kostkasen 23 puntu ditu, BTLSek 21, eta Mondrak 20 puntu. Orain, igoera fasea bukatzeko lau jardunaldi falta dira (ikus ondoko taula).



BORROKATUA Derbia gogorra eta parekatua izan zen argazkiak erakusten duen moduan.

JOSEKO ARANZABAL

Igoera fasea bukatzeko geratzen diren partiduak

MONDRA	BTLS	KOSTKAS
Maiatzak 3	Dunboa-Mondra	Kostkas-Amaroz
Maiatzak 10	Mondra-Amaroz	Union Txiki-BTLS
Maiatzak 17	Mondra-Kostkas	BTLS-Getaria
Maiatzak 24	Landetxa-Mondra	Kostkas-BTLS

Paraje eder baten kokatua

Razio hotzak ardo bereziarekin dastatzeko aukera bikaina Bazkaria hasteko beste modu berezi bat

Arteaga
Landetxea

• Menu bereziak aukeran: 18 €
• Karta
• Ostiral eta zapatu gauetan, menu bereziak: 28 €

Arteaga baseria
Garagartza auzoa, 37 zenbakia
20500 Arrasate • Gipuzkoa
Tel.: 943 71 18 81
Faxa: 943 71 18 82

LEHEN ERREGIONALA > DERBIA, ANTZUOLARENTZAT

Antzuolak etxeikoen ilusioak zapuztu

Zapatuko garaipenaren ostean, bigarren postua eskuratzeko lehiari eusten diote antzuolarrek

BERGARA

0-1

ANTZUOLA

Bergara > Soto, Agirreza, Garitano, Elorriaga (Agirre, 55. min.), Oregi (Ibañez, 75. min.), Nafarrete, Loiola, Ilzarbe (Eloy Crespo, 63. min.), Cabanillas, Otero eta Balzategi (Martinez, 60. min.). Urteagak Martinez ordezkatu zuen 83. minutuan.

Antzuola > Azkarate, Iparragirre, Franco, Guridi, Agirre, Berraondo, Zubikarai, Aitor Godoy, Azkarate (Idiakez, 70. min.), Cabrera eta Jon Godoy (Arbulu, 83. min.).

Bestelakoak > Ohibaino jende gehiago Agorrosinen, 600 lagun inguru. Partiduaren atarian Bergara KEk Jose Mari Albisua, Andres Alzelaia eta Agustin Aranzabal omendu zituen. Gipuzkoako txapelketa irabazi duten kadete mailako neskak ere atera ziren zelaira, jendearen txaloen artean. Besteak beste, Agurne Barruso Bergarako alkatea, Juan Luis Larrea Gipuzkoako Federazioko presidente eta Fernando Antunez Realeko zuzendaritzako kidea izan ziren Agorrosinen. Bero handia Guadix epaileak bederatzi txartel hori atera zituen, tartean Azkargorta Antzuolako entrenatzaileari.

EDU MENDIBIL > BERGARA

"Nork esango zidan Bergarak Antzuolaren kontrako derbia jokatuko lukeela inoiz? Gure garaian Eibar edo Mondragonon aurka jokatzen genuen..." zioen zapatuan omendutako Andres Alzelaik partidua hastear zela. Ba antzuolarrak etorri behar izan ziren mahoneroen bolada mozteria, eta igoerarako ilusioak zapuztena. Lehen itzulian gertatu beza-

la, Andoni Azkargortaren mutilek eskuratu zituzten hiru puntuak. Bergarak partidu benetan eskasa egin zuen, "denboraldiko txarrena" Manu Diaz entrenatzaiaren hitzetan.

JOKO GUTXI

Derbietan gertatzen den bezala, joko gutxi, tentsioa eta nerbioak izan ziren nagusi Agorrosinen. Etxekoek ez zuten arrisku handirik sortu 90 minutuetan eta Antzuolak beharbada sari handiegia eraman zuten egindako merituengatik. Husnako berdinketa-rekin amaitu zitekeen partidua, eta zoritzarreko (eta zorioneko bisitarientzat) jokaldi batek era-baki zuen partidua. Oregik sartu zuen gol bakarra bere atean, Zubikaraiak egindako erdiraketa baten ondorioz. Baloia ezustean harrapatu zuen Soto Bergarako atezaia. Partidua amaitzeko 20 minuto geratzen ziren, baina etxeokoak ez ziren gauza izan partidua berdintzeko. Antzuolarrak erosoz ziren ordurako, atzean sartuta, eta kontraerasoak eginez. Zubikaraiak bikain gidatu zuen bere taldea zelai erditik. Cabanillasek izan zuen aukerarik onenetako, baina buruz egindako errematea Berraondok desbideratu zuen, area txikiak. Antzuolako zaleek ondo ospatu zuten garaipena. Ziu-rrenik hurrengo denboraldian ere derbia Antzuolaren aurka jokatuko du Bergarak.



OMENALDIA Agustin Arantzabal, Andres Alzelaia eta Jose Mari Albisua omendu zituzten partiduaren atarian. JOSETXO ARANTZABAL



ZELAI ERDIAN Partiduko zatirik handiena zelai erdian jokatu zen. Gol aukera gutxi izan ziren zapatuan Agorrosinen. J.A.

PROTAGONISTEN IRITZIAK



Manu Diaz
Bergarako entrenatzailea



Andoni Azkargorta
Antzuolako entrenatzailea



Iñaki Agirre
Antzuolako jokalaria

Oso partidu txarra egin dugu. Horrelakoak tokatzen dira noizean behin. Badira ezer ateratzen ez zaizun egun beltzak eta gaurko horietako bat izan da. Ez dugu asmatu jokoa sortzen eta ez dugu apena gol aukerarik eduki. Oraindik ere bigarren postua eskuratzeko borrokan jarraitzen dugu, baina edozein modutan denboraldiko helburua bete dugu, erregionaleko talde gazteenetakoak daukagu eta.

Guretzat garaipen garrantzitsua da, ez aurkaria Bergara delako, baizik eta azken jardunaldietan ez dugulako eman irudirik onena. Gaur, berriaz, hiru puntuak eskuratu ditugu eta sailkapeneko goiko taldeekin engantxatzeko ahaleginetan jarraitzen dugu. Hiru puntu hauek oso garrantzitsuak dira guretako. Gutxitan izaten dugu horrelako zelai baten jokatzea aukera eta partidua berezia zen jokalari askorentzat.

Jende asko etorri da Antzuolatik partidua ikustera eta beti ere pozgarria da zaleekin batera horrelako garaipen bat ospatzea. Emaitzia justuena berdinketa izango litzateke agian baina zortea aldeko izan dugu gaur. Beroarekin ez zen erreza jokatzea gaur, eta derbietan zaila izaten da joko ona ikustea. Bi partidu besterik ez dira geratzen eta ea liga amaiera txukuna egiten dugun.

SASKIBALOIA > EBA LIGARAKO IGOERA FASEA

Igoera, garaipen bakar batera du MUK

Etxean jokatu dituzte azken hiru partiduak eta garaipen bat nahiko zaie EBA ligara igotzeko

Ia partidu osoan markagailuan atzetik joan ondoren, Iruñean irabazi zuen zapatuan MUK

UPNA
67-68
MONDRAGON UNIBERTSITATEA

EDU MENDIBIL > BERGARA

Zapatuan Iruñean irabazi ondoren, hiru aukera izango ditu MUk igoera lortzeko. Datozen hiru partiduak etxean jokatuko dituzte arrasatearrek eta garaipen bat nahiko zaie EBA ligara igoera eskuratzeko. Lehenbiziko *match-pointa* domekan izango dute, 18:00etan, Urdanetaren aurka.

Hainbat bajarekin joan ziren arrasatearrek zapatuan Iruñarra. Jokatzeko moduan zortzi jokalari baino ez zituen Iñaki Merino entrenatzaleak. Horien artean, belaunetik minduta dagoen Alartzia. MUko antolatzaileak ez zuen huts egiterik nahi eta mai-la ona azaldu zuen, %100ean egon

ez arren. Dena dela, esperientzia erabakigarria izaten da zapatuko moduko partiduetan.

ERREAKZIOA, AZKEN ZATIAN

Nafarrek ezustean harrapatu zitzuten arrasatearrak eta 8. minutuan 10 puntuko aldea zeukan markagailuan (16-6). Defentsan txarto ibili ez ziren arren, ohi baino gehiago huts egin zuten arrasatearrak jaurtiketetan. Erasoko jokaldietan trabatu egiten ziren Merinoren mutilak. Hala ere, UPNAk ez zuen alde handiegirik lortu atsedenaldian (34-26).

Hirugarren laurdenean MUkoek onto eutsi zieten etxe-koei eta laugarren laurdenean erreakzioa eterri zen. Egindako 15 puntuetatik 13 laugarren laurdenean egin zituen Kintanak. Biainek ere lan txukuna egin zuen. Segundo baten faltan, hiruko egin eta puntu bakar batera jarri ziren etxeakoak. Baino beranduegi zen ordurako.



GARAIPEN BAT Domekan Arrasaten irabazten badute, matematikoki EBA ligara igoko dira MUkoak.

GOIENKARIA



**Bergarako Ariznoa
taldeko gimnastak
Euskadiko
txapelketan izango
dira maiatzaren 31n**

Bergarako gimnasia erritmikoko Ariznoa elkarteko lau kategoria Euskadi-ko txapelketan egongo dira maiatzaren 31n, Donostian. Hain zuen, infantil, kadete, alebin eta gazte mailako A kategoriako taldeak. Eskola arteko A mailako Gipuzkoako txapelketa jokatu zuten zapatuan Labegaraietako kirolegian, eta hantxe eskuratu zuten bergararrek Euskadiko txapelketara joateko txartela. Taldeko emaitzak onak izan ziren eta baita banakakoak ere. Adibidez, Kristina Etxeberria, Uxue Lazcano, Onintza Legorburu eta Ainhize Lizarralde ere Euskadiko txapelketan lehiatuko dira bakoitzaz bere mailan. Bestalde, B mailako Gipuzkoako txapelketa maiatzaren 16an izango da Zarautzen.

JOSETXO ARANTZABAL

> SASKIBALOIA
**Defentsa onari esker
irabazi dio Aloña
Mendik Aldapetari**

Puntu bakar bategatik (56-55) irabazi dio Aloña Mendik Donostiarra Aldapetari, Gipuzkoako seniorren kategorian. Eneko Blancok egin zituen etxe-ko taldearen entrenatziale lanak eta "defentsa ona egitea" izan da gakoa bere esanetan. "Bakarkako defentsa egin ordez, defentsa orokorra egin dugu, eta asmatu dugu", dio.



Zubikoa kirolegian, zapatuan. J.A.

> SASKIBALOIA
**Candy Bergarak 19
puntugatik galdu zuen
Errotaundin aurka**

Candy Bergarak 19 puntugatik galdu zuen Azpeitiko Errotaundi taldearen aurka, Gipuzkoako seniorren mailan. Bergarako taldea joan den astean jaitsi zen mailaz eta Azpeitikoak, berriz, hurrengo mailara igoteko final erdietaan daude orain. Bi partidu gelditzen dira denboraldia bukatzeko.



Partiduko une bat. J.A.

Agustin Arantzabalek, Gazteluren semeak, Realean jokatu zuen txikitatik. 1993ko martxo-

an egin zuen debuta Realaren, Riazor futbol zelaian, Deportivoren aurka (5-1), Toshacken

aginduetara. Ordutik 2004an Realak utzi zuen arte makina bat partidu jokatu zuen txuri-urdin

nekin. Iaz futbola uztea erabaki zuen, azken bi denboraldiak Zaragozan jokatu ondoren.

Agustin Arantzabal > Realeko eta Zaragozako jokalari ohia

"Realak lehen mailan egon behar du; zaila dago baina ea aurten igotzen den..."

EDU MENDIBIL > BERGARA

Ibilbide luzea egin du Agustin Arantzabalek (Bergara, 1973) futbolean. Realean, Zaragozan, Euskadiko selekzioan eta Espainiako selekzioan jokatu du. Frantziako Mundialean eta Holanda eta Belgikako Eurokopan hartu zuen parte. Iazko denboraldiaren amaieran futbola uztea erabaki zuen, azken bi urteak Zaragozan, isilean, eman ondoren. Realeko kapitain ohiak Bergara KEreren omenaldia jaso zuen zapatuan. Harekin izan ginenean partiduaren atarian.

Mutikotan, alebin mailan, Bergara KEn jokatu zenuen eta orain taldearen omenaldia jaso duzu. Zuri esker taldeak jasotako dirua eskertu nahi izan dizute...

Beti da pozgarria etxeko taldearen partetik omenaldia jasotzea. Iazko ekainean futbola utzi eta gero berriro gaude Donostian bueltan eta omenaldia hau jasotzea aukera komentatu zidatenean, pozez hartu nuen. Gustura etorriz naiz Bergarara, omenaldiz gozatzera eta, bide batez, aspaldiko lagunak agurtzera. Eskeretzekoa da nirekin izan duten detailea eta Realarekin debutatu edo Zaragozarekin fitxatu nuen, taldeak dirua jaso bazuen, askoz hobe. Harrobia zaintzeko eta beste hainbat proiektu laguntzeko ez zen diru hori gaizki etorriko...

Zaila gertatu zitzazun futbola uzteko erabakia hartzea?

Egia esateko, nahiko argi neu kan. Azken bi denboraldietan ez dut askorik jokatu Zaragozan eta banekien ordu hau laster iritsiko zela... Joan zen denboraldia aurrera zihola, azkena izango zela erabaki nuen. Futbol jokalari moduan nire etapa bukatua, eta baneukan beste etapa bati ekiteko gogoa, etxeekoekin denbora gehiago izateko ere bai... Alde horretatik ez zait batere traumatikoa gertatu futbola uztea. Ez dut faltan botatzen. Urte asko izan dira eta gustura nago egindako ibilbidearekin.

Zuk esan bezala, Zaragozan gutxi jokatu duzu eta Realean eman zenituen urterik onenak? Badago nabarmenduko zenukeen momentu bereziren bat Realean? Eta momentu txarrak?

Futbolak pozak eta atsekaberen bat edo beste eman dit, baina orokorrean asko disfrutatu dut



Agustin Arantzabal zapatuan Agorrosinen, Bergara-Antzuola partiduaren atarian omenaldia jaso aurrelik.

JOSETXO ARANTZABAL

futbolarekin. Ez nuke momentu hau edo beste hora nabarmenduko. Futbolari esker ezagututako lagunekin geratzen naiz. Hori da gauzarik ederrena. Eta zortekoa izan naizela uste dut, mutikotatik Realean, nire betiko taldean jokatu dudalako. Momentu txarrak ere egon dira tartean, noski. Baina nahiago dut gauza oneinekin akordatu eta besteak albo batera laga. Gauza on asko eman dizkit futbolak.

Bere garaian, komentatu zen zenbait talde handik zu fitxatzeko interesa azaldu zutela. Damutzen zara eskaintzaren bat ezetza eman izanaz?

Ez, ez naiz ezertzaz damutzen, beti ere lehentasuna eman diodalako etxean, Realean, jokatzeari. Hamaika denboraldi eman nituen Realean eta hemengo multil batentzat hori da gauzarik onena. Ezin da gehiago eskatu.

Eta orain, zer, zein asmo daukazu? Ez du ematen zelabait

ATZERA BEGIRA

"Ez nuke momentu hau edo beste hora nabarmenduko. Futbolari esker ezagututako lagunekin geratzen naiz"

ETORKIZUNA

"Gustura nago, familiaz gozatzen eta lehen egiteko aukerarik ez neukan beste hainbat gauzatza gozatzen"

REALA IGOERA BIDEA

"Pazientzia izatea eta taldea batuta egotea da garrantzitsuena"

futbolari lotuta jarraitzeko asmorik duzunik.

Oraingo gustura nago, familiaz gozatzen eta lehen egiteko aukerarik ez neukan beste hainbat gauzatza gozatzen. Etorkizunean ikusiko dugu, baina argi daukat ez dudala futbolean jarraituko. Ez daukat entrenatziale izateko titulua edo horrelako zerbaite egiteko asmorik. Futbola atzean geratu da eta aurrera begiratzeko ordua da orain.

Anoetan izan zara aurten? Zein aukera ikusten dizkiozu Realeari?

Zaila izango da. Gaurkoan [zapatukoa, Malagaren aurkako, Realak 0-2 irabazi zuena] partidu erabakigarrria da. Ikusi behar. Dena dela, hirugarren postua eskuratzeko borrokan jarraitzen du Realak eta ligako azken partidura arte gogor borrokatu beharko du. Lehen mailan egon behar du Realak eta ea guztion artean helburu hori lortzen dugun. Lehenbailehen lehen mai-

lara bueltatu behar da Realak, iaz gertatutako oso kolpe larria izan zelako.

Anoetan bi aldiz egon naiz aurten. Egia esateko, momen-tuan ez daukat gogo asko futbola jarraitzeko. Baina ziurrenik hurrengo urtetik aurrera sarriago joango naiz Anoetara... Sentzazioa arraroa da hara ikusle moduan joatea.

Iazko jaitsieraren ondoren eta zuzendaritzaren aldaketaren ondoren, denboraldi nahasia gertatzen ari da Realarentzat. Badiolak ere zeresan ugari eman du. Nola baloratzen duzu haren lana?

Ez dut asko ezagutzen, ez dut gehiegiz jarraitu haren ibilbidea. Kontua da igoera lortzea dela lehenbiziko helburua. Gero izango da guztien lana baloratzeko orduan. Orain liga amaiera bitartean pazientzia izatea eta taldea batuta egotea da garrantzitsuena. Ea hurrengo urtean lehen mailan gauden berriro.

BERGARA

Badminton eta boleibola praktikatzen eguzki azpian

KIROL BEREZIAK Ohiko kirolak alde batera laga eta badmintonean eta boleibolean aritu ziren

GIRO ONA Giro ezin hobea zegoen eta barruko kantxa hartuta zegoenez, kanpoan jokatu zuten

PUNTUAK LORTU Emaitza onak lortu nahi zituzten eta biziki saiatu ziren jokalari guztiak

NEREA MENOR > BERGARA

Joan den martxoaren 21ean sartu ginenean udaberrian, baina, zapatu giroa ikusirik, udan geundela pentsatuko zuten askok. Eguzkiak alaitasuna eman ohi digu eta Labegaraietako kiroldégia oso nabaria zen zapatuan. Astero egiten duten bezala, Bergara, Antzuola eta Elgetako gaztetxoa ondo pasatzeko asmoarekin hurbildu ziren kiroldégira.

Goizeko 10.30etako gaztetxo denak prest zeuden jolasean hasteko. Taldeetan banatu eta ordu erdi ibili ziren badmintonean, ondoren, beste ordu erdi boleibolean. Bi hauek ez dira kirol ohikoak, baina, Bergarako gaztetxoak primeran pasatu zuten. Emaitza ona lortu nahi zuten eta asko saiatu ziren. Beti bezala, arduradunak adi-adi begiratzen zituzten umeak; kirolen arauak ondo erakutsi behar zaizkie.

ARETO FUTBOLA IPINTZAN

Ordu berdinean, Ipintza DBHko patioan, benjamín kategoríako neska-mutikoak areto futbolean jolastu zuten. Mariaren Lagundiko, Aranzadiko, San Martineko, Elgetako eta Antzuolako gaztetxoek zortzi talde osatu zituzten. Goizek 10:30ak aldera hasi ziren Ash eta Misty ligetako partiduak jokatzen.

Zapatu honetan ez ziren umeen inguruan guraso asko ikusten, baina, inguruan jende asko zegoen umeei begira, kiroldegi albotik pasatzen ziren ziklistak, ondoko kanpoan futbolean jolasten zeuden multilak, eta beste asko.



Mariaren Lagundia. Andonik, Danik, Iñakik, Jonek eta Mikelek elkarrekin jolastu zuten zapatuan.



Aranzadi A. Joanesek, Jonek, Mikelek, Josuk eta Ikerrek talde berean jardun zuten.



San Martin C. Itsasok, Uxuek, Aliciak, Anek, Karmeles, Marianek eta Sarak osatzen dute taldea.



San Martin A. Goian Joseba, Xabat eta Iker, Behean, Mohamed, Mikel eta Julen.

ZINTZO JOKATZEN DUZUE?



Andoni Bretaña eta Aritz Rubio
Aranzadi



Karmele Uribe Salgo eta Marian Etxezarreta
San Martin



Jabi Santorcuato eta Unai Barragan
San Martin

Atsedenaldian topatu genituen bi mutiko hauak, badmintonen hasteko zain zeuden eta gurekin berbetan egon ziren. "Zintzo jolasten dugu beti, ez dugu askotan irabazten, baina, ez dugu tranparik egiten, ondo jokatzen ahalegintzen gara. Gaur badmintonen arituko gara, ondo pasatzen dugu, baina, futbola gehiago gustatzen zaigu, normalean futbolean ibiltzen gara eta baita pilotan ere."

Karmele eta Marian duela bost minuto amaitu dute boleibol partidua, laster etxerako bidea hartuko dute, baina, bien bitartean, zintzo jokatzen duten galdetu genien. "Guk, ondo jokatzen dugu beti, ez dugu tranparik egiten, ez zaigu gustatzen, ez hemen eta ez eskolan. Gaurko kirolak dibertigarriak dira, baina, saskibaloia da guztien artetik gehien gustatzen zaiguna. Patinetan ere ondo ibiltzen gara".

Jabi eta Unai Ipintzan ibili ziren, areto futbola tokatu zitzaien aurreko zapatuan. "Gaur futbolean aritu gara, gehien gustatzen zaigun kirola da, eta pozik egon gara. Guk ez dugu tranparik egiten, zintzo jolasten dugu, baina, beste ekipotakoek falta asko egiten dituzte. Gainera, arbitroak askotan ez dira konturatzetan eta ez diete ezer esaten, horregatik galtzen du gure taldeak".

*Eraman dotoretasuna
zure etxera*

 **gelatzu** s.l.

Zubillaga auzoa 1
OÑATI
Tel.: 943 71 63 22
Faxa: 943 78 15 51



> MUSIKA

Bidaurreta txiki geratu zen Ganbara abesbatzaren kontzerturako **24**

> ELKARRIZKETA

Ixone Serranok errealizatzaile laguntzaile lanetan dihardu Euskal Telebistan **29**

> IBAN DEL CAMPO

"Izkina guztietan daude kontatzeko moduko istorioak" dio arrasatearrak **29**

Soinuek eta panderoek Oñati hartu zuten eguna

11 trikitilari talde ibili ziren goizean goizetik kaleetako giroa animatzen

Hiru trikitilari beteranori egindako omenaldiak ikusle asko bildu zituen

TXOMIN MADINA > OÑATI

Uda giroan egin zen zapatuan Debagoieneko IV. Trikiti Eguna Oñatin. 11 talde elkartu ziren denera, eta ibarretik ez ezik, Soraluze eta Azkoitiatik ere etorri ziren trikitilariak.

Kalerik kale ibili ziren goiztian zehar, eta eguerdi inguru, Unibertsitateko plazan elkartu ziren denak, gogor jotzen zuen eguzkipean talde bakoitzak trikiti erakustaldia egiteko. Hainbat pieza jo zituzten bertan, eta jende ugari hurbildu bazen ere, ez ziren asko izan dantzan egitera animatu zirenak. Izan ere, beroak eta eguzki izpiek gerizpetara eraman zituen asko eta asko.

TRIKITILARIEI OMENALDIA

Eguneko momenturik hunkigarriena Oñatiko hiru trikitilari beteranori egin zitzaien omenaldea izan zen. Hala, Gregorio Korabarria 'Saramendi' eta Konrado Kernstock soinujoleak eta Santiago Guridi 'Beitti' pandero jolea Unibertsitate ondoan jarritako taula gainera igo ziren.

Euren ilobek jotako piezak entzun ostean, ohorezko zapia, oroigarri bat eta Oñatiko udalak egindako oparia jaso zituzten hirurek ere hainbat urtetan trikiti munduaren alde egindako lanarengatik. 'Beittik' eta Kernstockek zenbait pieza jo zituzten gero, eta urduritasunak urdurtasun, argi utzi zuten urte luze-tan lortutako esku ona.

Omenaldiaren ostean, 500 pertsona inguru joan ziren kirolegira, Larraingainekoek prestatutako herri bazkarira.



EGUZKYPEAN GUSTURA Uda giroko eguraldia izan zen Trikiti Eguneko protagonistetako bat.

JOSETXO ARANTZABAL

ARRATSALDEAN, ERROMERIAK

Arazo teknikoen ondorioz atzerritu egin bazen ere, Trikizio taldearekin erromeria egin zuten arratsaldean, eta egarria zuenak, triki-poteoan parte hartzeko aukera izan zuen.

Iluntzeak baina, ez zuen festaren amaitzea ekarri, jarrai-pena baizik. Hala, Imuntzo eta Belokiaren erromeriarekin ordu txikietarako bidea hartu zuten askok. Orduan bai, gehiago izan ziren hankak astintzera animatu zirenak.

Antolatzaileak oso gustura agertu ziren egunak eman zueñarekin, euren esanetan jende asko ibili baitzen egun guztian zehar, eta gaineratu zuten eguraldiak ere asko lagundu zuela. Hurrengo urtean Trikiti Eguna non egingo den ere iragarri zuten: Antzuolan hain zuzen ere.

Santiago Beitia eta Konrado Kernstock > Trikitilari beteranoak "Trikiti eskoletakoak ikusita, bihotza zabaltzen zaigu"

TM > OÑATI

Santiago Guridik eta Konrado Kernstockek omenaldi beroa jaso zuten zapatuan, trikiti munduan egindako lan guztiagatik.

Nola hartu duzue omenaldi hau?

Biak: Oso gustura, gainera hemen, trikitiaren etorkizuna direnen aurrean jasotzea oso polita da.

Nola sartu zineten trikiti munduan?

Santiago: 14 urterekin, afizioz, esaerak dioen moduan artzain izateko ardiak gustuko izan behar dira eta. Garai harten soinua erosteko dirurik ez genuen, eta ni panderoarekin hasi nintzen.

Konrado: Ni 12 urterekin, soinu zahar bat oparitu zidatenean. Ezkondu nintzenean erosi nuen soinua.

Zer suposatzen du trikitiak zuentzat?

Santiago: Hezurretaraino dut sartuta trikitia, irratian horixe entzutea dut gustuko, soinua.

Konrado: Irratian, erromeriatan, kalean trikitia entzuteak poztu egiten nau. Egunero dut soinua hartu eta jotzeko gogoa.

Nolakoa da trikitiaren etorkizuna?

Konrado: Hemen dauden askok utzi egingo dute, baina berezienak geratuko dira. Trikiti eskolen lana ikusita, bihotza zabaltzen zait.



J.A.

KRONIKA > HOR AL ZAUDE?

Bi aktore, hiru protagonista, istorio on bat eta barre ugari

Txirritola Euskara elkarteak antolatuta eta Kanpingags konpainiaren esku, *Hor al zaude?* antzezlana egon zen ikusgai Aramaion

TXOMIN MADINA > ARAMAIO
Gaueko hamarrak. Aramaiko kultura etxeko aretoa ez dago gainezka, baina jende dezenetan hurbildu da bertara. Argiak itzalzen dira... Eta taula gainean Patxi (Asier Hormaza). Geroxeago, baita Ane (Ainhoa Aierbe) ere. Eta Martin. Baino nor da Martin? Edo zer da Martin? Protagonisten irudimena? Mamabat? Ez dakigu, izan ere guk ez dugu ikusten... Hasi da *Hor al zaude?* antzezlana eta ia ordu t'erdian zehar, Patxi, Ane eta Martin izango ditugu gure aurrean. Eurekin barre egingo dugu, baina baita negar ere. Eta ezustean harrapatzentz bagaitutze, baliteke ohiuren bat entztea ere.

BI AKTORE BAKARRIK
Agertokian bi aktore bakarrik daudenean, aktore horiek lan itzela egin behar dute antzezlana eroangaria bakarrik ez, entretenigarria, eta kasu honetan



AKTORE EZAGUNAK Hormaza eta Aierbe antzezlaneko une baten. JOSEKO ARANTZABAL

dibertigarria izan dadin. Eta Asier Hormazak eta Ainhoa Aierbek lasai asko betetzen dute helburua. Biak ere aurpegi ezagunak dira, telebistak ematen duen famari esker ikuileak erakartzeako gai diren horietakoak, euskal star-system-aren erakusgarri. Hormaza bakarrik agertzen da

lehen minutuetan eta Martin iku-sezinarekin berbetean edo telefonik solasean ari denean, sinesgarritasuna da ikuleari helarazten diona. Aurpegi asko dituen aktorea dela erakusten du: momentu baten barre algara eta hurrengoan negar malkoak eragiteko gai.

Aierbek bestalde, argi uzten du antzeztekoko, ondo antzeztekoko behintzat, aurpegiaz gain beste hainbat gauza ere zaindu behar direla. Antzeztu gorputzarekin, ahotsarekin eta zergatik ez, euskalkien erabilerarekin ere egiten da, eta fin dabil Aierbe horretan, *Goenkale*-ko Leonorretik harantzago ere mundua badela erakutsiz.

KOMEDIA, DRAMA ETA FANTASIA

Kanpingags konpainiaren ekoizpena da *Hor al zaude?*, eta Joseba Apaolaza arduratu da zuzendarri lanetaz Javier Dault idazleak sortutako lan batetan oinarrituta. Erritmoari dagokionez akatsen bat edo beste badu ere, gustura ikusten den antzezlana da, eta drama, komedia eta baita fantasia ere ederki uztartzen ditu. Bai, fantasia ere bai, xumeak, baina era berean eraginkorak diren efektu bereziekin. Dekorazio errealistik eta egoki erabiltzen den argiztapenak era-kargarriagoa egiten dute oraindik ere antzezlana. Ez zuten dirutzarik gastatuko, baina gastatutako oondo erabili dutela ezin da zalentzarik egin.

Antzezlana bukatu eta ziren ikusleen aurpegiak begiratzean, irribarretsu zegoen jendea. Izenburuaren galderari erantzunez, bai, hor egon gara, eta hurrengoa ere egongo gara. Beti ere, Martinen baimenarekin...

KONTZERTUA

Jende asko Arrasaten Abesbatzen Topaketan

Lau ikastetxetako haurren emanaldiak ia bete egin zuen Uarkape pilotalekua

T.M. > ARRASATE

Eskola Arteko Abesbatzen XXI. Topaketak Arrasateko Arizmendi ikastola eta Mese-deetako Andra Mari ikastetxeko eta Oñati Txantxiku ikastola eta Elkar Hezi ikastetxeko haurrek elkartu zituen zapatuan.

Uarkape pilotalekuian izan zen emanaldia, eta goraino bete ez bazeen ere, Topaketan antolatzailak gustura zeuden aurtengo edizioak izan duen erantzunarekin, jende asko hurbildu zen-eta gaztetxoemanaldiak ikustera. Denera zazpi talde aritu ziren, eta bakoitzak bi abesti eskaini zituen. Batzuk abesti ezagunen moldaketak izan ziren, beste batzuk kantu herrikoak eta erritmo afrikarreko doinurik ere entzun ahal izan zen bertan.

DENAK BATERA

Emanaldiari bukaera emateko, bildutako 300 haurren inguru eta harmailetan zeuden ikuileek *Gabeko ilunean* abestia kantatu zuten bi ahotsetara.

KONTZERTUA > GANBARA ABESBATZA

Bidaurreta txiki geratu zen Ganbara abesbatzak eskaini zuen kontzerturako

Torreviejako habaneren lehiaketan aurkeztuko duten *A tu lado* doinua lehenengo aldiz abestu zuten jendaurrean

TXOMIN MADINA > BERGARA
Hainbat hilabetetan Oñatin kontzerturik eman gabe egon ostean, domeka honetan emanaldia eskaini zuten Ganbara abesbatza-koei Bidaurreta monasterioan. Badirudi gainera, jendea gogoz zegoela kontzerturako, izan ere lepo bete zen Bidaurreta.

BI ZATI
Kontzertu berezia izan zen Ganbarakoentzat, abestu zituzten piezak botazioz aukeratu zituzten, 14 urtetako ibilbidean kan-



BIDAURRETAN Jendea adi ganbarako kontzertuari JOSEKO ARANTZABAL

tatu dituzten doinu kuttunenak aukeratu.

Bi zati izan zituen kontzertuak. Lehenengoan pieza polifonikoak abestu zituzten, eta bigarrenean, kantu folklorikoak;

hauen artean zeuden Javier Busti konpositorek eurentzat espre-suki idatzitako *Euskal Jokoak*, eta baita *A tu lado* ere, oñatiarrek Torreviejako habanera lehiaketan aurkeztuko duten doinua.

DANTZA > DEBAGOIENEKO DANTZARI EGUNA

Antzuolan elkartu dira ibarreko dantzariak aurten

Antzuola, Arrasate, Oñati eta Soraluzetik heldutako bost dantza taldeak egun osoan zehar ibili ziren herriko kaleetan

T.M. > ANTZUOLA
120 dantzari inguru bildu zituen zapatuan Antzuolan egin zen Debagoieneko Dantzari Eguna. Antzuolako Oinarin, Arrasateko Lore Gazteak eta Arrostaitz, Oñati Txantxiku ikastola eta Soraluzeko Urrats taldeetakoak 10:30ean elkartu ziren, eta kalejiran irten ziren ondoren.

DANTZA SAIO JENDETSUA

Bi dantza saio egin zituzten plazan, goizean bata eta arratsaldean bestea. Goizekoan hainbeste jende bildu ez arren, arratsaldekoan ikuile asko egon ziren dantzariei begira. Hala, dantza talde bakoitzak dantza berezi bat aurkeztu zuen. Antzuolakoek esaterako, trokeo dantzak egin zituzten, eta oñatiarrek, Atarrabiako jotak. Bukaieran gainera, larrain dantza egin zuten eta dantzariez gain, ikuileek ere parte hartu ahal izan zuten.

Dantzari Egunaren antolatzailak gustura zeuden egunak izan zuen martxarekin. Adierazi zuten helburuak, hau da, dantzari nagusiek urtean zehar egiten duten lana erakutsi ahal izatea, beteta geratu zirela.

ZAHARRAK BERRI SAIOA

R zaharrak
BERRI

Zure intereseko elkarritzak,
erreportajeak eta tertuliak
batzen dituen programa berria
daukazu **GOITBn**

Aste honetan:



NOIZ: apirilak 30

NOR: Amaia Diaz de
Monasterioguren. Dietista

GAIA: Infusioak

Kutxako Urrezko Zerbitzuko kide bazara, **SARIAK IRABAZTEKO AUKERA!**
Deitu programan zehar **943 00 08 34** telefonora

Goitb
Goiena Telebista

Ikustekoa!

Babeslea:

URREZKO
kutxa ZERBITZUA



Kantari
Debagoiñean

Saioen emanaldiak GOITBn



NOIZ > apirilaren 29an **ORDUA** > 20:15ean **TALDEA** > Aroa Elortza, Garazi Plazaola, Sara Beristain eta Xabi Zenitagoia **HERRIA** > Bergara **ADINA** > 9 urte **ABESTIA** > Sarri Sarri.



NOIZ > apirilaren 29an **ORDUA** > 20:15ean **TALDEA** > Ainhoa Lazcano, Ane Zangitu, Maider Uribe eta Saioa Agirre **HERRIA** > Bergara **ADINA** > 12 urte **ABESTIA** > Zergatik ez.



NOIZ > apirilaren 29an **ORDUA** > 20:15ean **TALDEA** > Ander Arruti, Gorka Egaña eta Ibon Etxabarri **HERRIA** > Bergara **ADINA** > 9 urte **ABESTIA** > Iñargia.



NOIZ > apirilaren 29an **ORDUA** > 20:15ean **TALDEA** > Alejandra Guzman, Gloria Perez, Iban Moreno eta Iker Gil **HERRIA** > Bergara **ADINA** > 10 urte **ABESTIA** > Atalaia.



NOIZ > apirilaren 29an **ORDUA** > 20:15ean **TALDEA** > Beñat Vicente, Eneko Kortabarria eta Iker Osinaga **HERRIA** > Bergara **ADINA** > 9 urte **ABESTIA** > Iñaki.



NOIZ > apirilaren 29an **ORDUA** > 20:15ean **TALDEA** > Eukene Labaka, Ane Motoso eta Paloma Nuñez **HERRIA** > Bergara **ADINA** > 10 urte **ABESTIA** > Lo egin.



NOIZ > maiatzaren 1ean **ORDUA** > 11:00etan **TALDEA** > Jon Aranzabal, Mikel Olalde, Unai Etxarri eta Xabier Murgiondo **HERRIA** > Oñati **ADINA** > 8 urte **ABESTIA** > Arratsalde honetan.



NOIZ > maiatzaren 1ean **ORDUA** > 11:00etan **TALDEA** > Garazi Azpeitia eta Helen Carr **HERRIA** > Oñati **ADINA** > 10 urte **ABESTIA** > Izar iheskorra.



NOIZ > maiatzaren 1ean **ORDUA** > 11:00etan **TALDEA** > Alix Barbero, Irati Barrera eta Izar Biain **HERRIA** > Oñati **ADINA** > 12 urte **ABESTIA** > Kalanbrea.



NOIZ > maiatzaren 1ean **ORDUA** > 11:00etan **TALDEA** > Amaiur Olalde, Irati Bikuña, Nagore Altuna eta Oihane Rodriguez **HERRIA** > Oñati **URTEAK** > 10 urte **ABESTIA** > Marea gora.



NOIZ > maiatzaren 1ean **ORDUA** > 11:00etan **TALDEA** > Ainhoa Arrizabalaga, Ane Zubia, Leire Ibarrondo eta Naia Rodriguez **HERRIA** > Oñati **URTEAK** > 9 urte **ABESTIA** > Gau txori.

ASTE BUKAERA...

Inazio Arregirekin

"Aste bukaeratan sagarrondoak eta baratzeko produktuak zaintzen ditut"

Goiena Komunikazio Taldeko zuzendariari liburuak irakurtzea, mendian ibiltzea eta musika entzutea gustatzen zaio

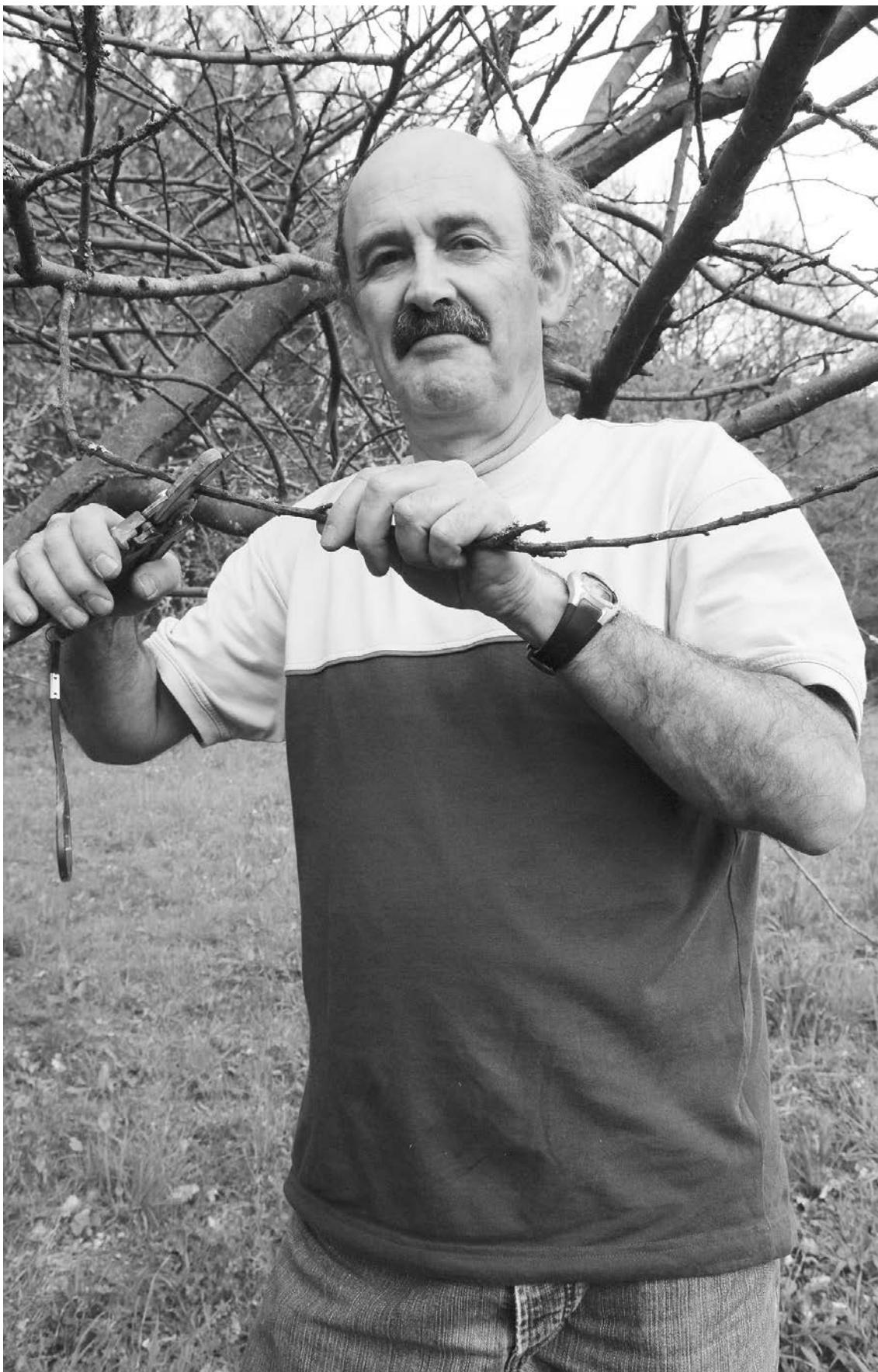
Lau zapatutik baten ama zaintzera joaten da Donostiarra, eta hondartza aldean paseatzeko aprobetxatzen du

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Inazio Arregi (Oñati, 1951) Goienena Komunikazio Taldeko zuzendari orokorra da. 2001ean Goienak egindako proposamena onartu zuen, eta Ikastolen Elkartean zuen lana utzi zuen. "Goienara iritsi nintzenean haur jaioberri batekin egin nuen topo. Ez gene kien proiektu hark etorkizunik izango zuen. Baina, ia zortzi urte pasa dira, eta zorionez egoera onean gaudela esan genezake", azaldu digu Inazio Arregik.

Astelehenetik egubakoitzera bere karguari dagozkion lanak egiten ditu. "Gehienbat gestio lana egiten dut Goienan, besteak beste, urteko helburuak zehaztu, urtea planifikatu eta egunero roko jarraipena egin. Gainera, Erretore Kontseilua dinamizatzen dut. Hori guztiori egiten ematen ditut orduak astelehenetik egubakoitzera", diosku.

FELIX-BALTISTAN FUNDAZIOA
Laneko kontuak bukatzen dituenean, beste konpromiso batzuei egiten die aurre, besteak beste Felix-Baltistan Fundazioari. "Felix Iñurrategiren heriotzaren ondoren, 2000. urtean sortu zen fundazioa. Felixen gurasoak dira ohorezko presidenteak, eta ni neu presidentea. Hortaz, fundazioari ere ordu batzuk eskaintzen dizkio", azaldu digu.

Astelehenetik egubakoitzera aisiaidian pentsatzeko denbora gutxi izaten duenez, aste bukaerak aprobetxatzen ditu horretarako. Baina, planak egiterako orduan badaki lau aste bukaeratik baten, Donostian bizi den ama zaindu behar duela. "Lau anai-arreben artean konpontzen gara ama zaintzeko. Hala, lau astean behin Donostiarra joaten naiz amarrangana", esan digu. Hondartzara gutxitan joaten den arren, Donostiarra bisita egiten duenean paseatzera gustatzen zaio.



ZELAIETAN Inazio Arregik 60 bat sagarrondo landatu zituen aspaldi, Zelaieta baserriko lursailean.

JOSETXO ARANTZABAL

"Musika entzutea gustatzen zait, baina autoan irratia jartzen dut"

Etxean bi MP3 dituen arren, musika CDan entzuten duela esan digu. "Musika arloan nahiko klasikoa naiz. Bluesa gustatzen zait, eta baita musika klasikoa ere. Astor Piazzolaren musika ere oso gustura entzuten dut. MP3an musika grabatuta dudan arren, beti, CDan entzuten dut. Belarrietan entzungailuak jartzea ez zait gustatzen". Dena den, autora sartzen denean, normalean Euskadi Irratia pizten du. "Irratia euskaraz entzutera ohitu naiz", dio.

Bere alaba Ganbara abesbatzako kidea da. "Musika korala etxeen ez dut entzuten, baina Ganbara abesbatzaren kontzertu gehienetara joaten ahaleginzen naiz. Ganbara abesbatzak Alacanten eta Avilesen kontzertuak eman zituen hantxe egin nintzen", esan digu.

Etxean lasai dagoenean musika klasikoa entzuten du, besteak beste, Beethovenen bederatzigarren sinfonia entzuten du.

Familiarekin egoteko denbora edukitzen ahaleginzen da. "25 urteko alaba eta 22 urteko semea ditut. Beraiekin egoten ahaleginzen naiz, baina bakoitza bere bizitza egiten du. Dena den, nire beharra dutenean, badakite non nagoen".

MENDIA, BARATZA ETA LIBURUAK
Zaintzaile lanak egiten ez dituenean, ezagutzen ez dituen mendietara joatea gustatzen zaio. "Oñatiarra izanik, badira bi urte Uribiara joaten ez naizela. Aldiz, Bartzan aldera askotan egiten dut. Ezagutzen ez ditudan mendiataria joaten naiz. Era berean, Pirinioetara joaten naizenean nire kontura egiten ditut irteerak".

Aste Santuan Sierra de Gredos en egon zen, eta Mulacen mendia igotzen ahalegindu zen. "Ezin genen goraino heldu, elurra zegoen-eta; baina ondo ibili ginen", esan digu. Oporrak dituenean Alpeetara joatea atsegina du.

Santxolopeztegi auzoan zegoen Zelaieta baserriko lursailean 60 bat sagarrondo landatu zituen aspaldi. "Orain ez ditut haimbeste, batzuk zahartu egin dira-eta. Baina, daudenak zaindu egiten ditut", dio Inazio Arregik. Garai batean, sagarrondoetatik batzen zituen sagarrak saldu egiten zituen. "Sagardotegian saltzen nituen sagarrak. Baina, konturatu nintzen irabazten nuena baino diru gehiago galtzen nuela, eta utzi egin nuen".

Bestalde, baratzean ere hainbat landaketa egiten ditu. "Uda partean tomateak landatzen ditut, eta neguan ilarrak. Gainera, lekak ere landatzen ditut". Sagarrondoak zaintzeko lanak eta baratzeko kontuak aste bukaeratan egiten ditu.

BIESCASERA IHESALDIAK
Aste bukaeratan libre samar egoten denean Biescasera (Huesca) joaten da, eta maletan, beti, liburuak eroaten ditu. "Asko gustatzen zait irakurtzea, baina, denbora gutxi izaten dut. Irakurtzeko nahiago dut bakarrik egotea". Orham Pamukek idatzitako Kar eleberriaren itzulpena da irakurri duen azken liburua. "Jokin Zaitegi itzulpen sariketari esker Monika Etxebbarriak eta Fernando Reyk egindako Edurra izenezko liburua irakurri dut. Eta, gomendagarria da".

Eleberri historikoak irakurri izan ditu, baina, azkenaldian argitaratzen diren liburuekin asko ez dela fidatzen esan digu: "Alde batera utzi ditut halako liburuak".

Aste bukaeratan, egubakoitzetan lagunekin poteoa egitea gustatzen zaio.

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Antzuola. 90 metro koadroko duplexa salgai Zurrategi plazan. Bi logela eta bi komun (bat leihorekin). Eguzkitusa eta balkoiarekin. Sarrera bi solairuetatik. Garage itxia. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 943 76 65 03 edo 656 73 25 99.

Aretxabaleta. 72 metro koadroko etxebizitzaz erdialdean. 16 metro koadroko garajearekin. Prezio interesgarria. Saltzeko presarekin. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 659 64 67 38.

Bergara. Labegarietan 50 metro koadroko etxebizitzaz. Berriuta eta erdi jantzia. Bero-gailu eta hidromasajea. Dena kanpoaldera begira. Penintular-sukaldeirekia, egongelarekin. Bi logela eta despensta txikia. 28.800.000pt. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 635 71 04 55.

103. ERRENTAN EMAN

Periscola (Castello). Apartamentoa errentan horizontatik gertu. Igerilekuarekin. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 948 41 00 79 edo 616 95 04 00.

104. ERRENTAN HARTU

Aretxabaleta. Etxea harta nahi dugu errentan. Bikote arduratsua gara. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 669 12 25.

Arrasate. Urtebeteko umea dauen bikoite batetxe errentan hartuko luke. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 610 67 12 22.

Bergara. Etxea harta nahi dut errentan. 648 13 35 62.

Bergara. Familia batek etxebizitzaz hartzeko luke errentan Bergaran. 650 62 12 94 edo 685 70 76 25.

Debagoina. Etxebizitzaz errentan hartuko nuke. Oñatiñ bida hobe. Etxe txikia nahiago. 652 71 23.

105. ETXEA OSATU

Aramaio. Pertsona bat behar da etxea osatzeko. 699 28 99 06.

Aretxabaleta. Lanean hasi berri naia eta bertan edo inguruan –berzikiri Arrasaten– logela alokatu nahi nuke. Hasiera baten, urtebeteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 653 74 28 83.

Arrasate. Gela bat alokatzen da erdialdean, sulkaldea erabiltseko aukerarekin. Abuztuaren bukaera arte bakarrik. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 630 71 35 83.

Bergara. Erdialdean (lizar pasealeku) gela txikia errentan ematen da. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 649 63 23 24.

Gasteiz. Neska bat behar dugu Gorbea kalean etxea osatzeko, maiatzetik aurrera. 300 euro

gehigastuak. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 652 72 18 87.

3/ LOKALAK

304. ERRENTAN HARTU

Bergara eta Arrasate. Jardunen-dagoen taberna bat alokai-ruan hartuko nuke. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 697 20 78 24.

4/ LANA

401. ESKAINTZAK

Arrasate. Pertsona bat behar da astean behin etxean garbitzeko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 943 79 41 15.

402. ESKAERAK

Aretxabaleta edo Arrasaten garbiketa lanak egingo nituzke. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 646 50 83 59.

Aretxabaleta. Emakumea geritu adinekoak zaintzeo. Espereintziaduna. Mari. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 943 53 33 92.

Arrasate. Emakume euskalduna gertu edozein lan egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 659 82 75 18.

Arrasate. Emakume gaztea geritu umeak zaintzeo. Espereintziaduna. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 667 89 99 16.

Arrasate. Neska euskalduna gertu ataria eta etxeak garbitzeko. Espereintziaduna. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 663 15 39 92.

Debagoina. Adinekoak zaintzeko emakumea gertu. Orduka, egun osoz edo gauez. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 659 74 62 62.

Debagoina. Haur Hezkuntza ikasten ari den neskak eskainitako arrasaldeko haurrak zaintzeo. 15.00etik aurrera lan egiteko prest. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 615 76 30 62.

Debagoina. Haur Hezkuntza ikasten ari den neskak eskainitako arrasaldeko haurrak zaintzeo. 15.00etik aurrera lan egiteko prest. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 615 76 30 62.

Debagoina. Ekuadorko emakume arduratsua etxeak lanak egiteko. Gizarte Integrazioa ikasten ari naiz. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 688 68 06 96.

Debagoina. Emakume bat gertu garbiketa lanak egiteko eta nagusiak zaintzeo prest. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 606 64 16 19.

Debagoina. Emakume bat gertu garbiketa lanak egiteko eta nagusiak zaintzeo prest. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 627 03 16 40.

Debagoina. Emakumea gertu umeak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 669 33 65 54.

Debagoina. Emakumea gertu haurrak edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 656 66 49 75.

Debagoina. Emakumea gertu etxean lanetako egiteko prest. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 669 38 10 07

Debagoina. Emakumea gertu haurrak edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Emakumea gertu haurrak edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 618 94 19 93.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 686 99 59 41.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo edo garbiketa lanak egiteko. Interesatuak deitu ezazue telefono honetara: 661 06 07 23.

Debagoina. Garbiketa lanak egin edo pertsona nagusiak zaint

astea GOITBn

Astelehena, 28



> Bergarako Udaleko Osoko Bilkura eskainiko dute 21:15

Joan den egunean Arrasateko osoko bilkurarekin egin zuten bezala, gaur Bergarako osoko bilkura oso-rik eskainiko dute Goiena Telebistan.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bividunak: Calimero.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Erreportaje-Ttipi TTapa.
14:15 Eltze beroa.
14:45 Berriak.
15:15 Ilunpean
15:45 Gaurkoak.
15:47 Berbaire.
16:15 Berbaire.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazkiak.
17:45 Gaurkoak.
17:47 Ikusten.
18:15 Teknopolis.
18:45 Berriak.
19:15 Animalia.
19:45 Berriak.
20:15 Harmailatik.
20:45 Berriak.
21:15 Bergarako osoko bilkura.
22:15 Harmailatik.
22:45 Berriak.
23:15 Kirolari.
23:45 Gaurkoak.
23:30 28 Klipa.
00:15 Emisio amaiera.

Martitzena, 29



> Afizioak eta ohiturak aztergai GOITB-n 22:15

'Euskaldunak Hizketan' saioan lehengo afizio eta ohiturak izango dituzte mintzagai. Txikiteoa edota jolasen gainean ari-tuko dira.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bividunak: Horry.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Erreportaje.
14:15 Hamaikatik.
14:45 Berriak.
15:15 Animalia.
15:45 Gaurkoak.
15:47 Kirolari.
16:15 Eltze beroa.
16:45 Berriak.
17:15 Horry.
17:45 Gaurkoak.
17:47 28 Klipa.
18:15 Musikantoi.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bividunak: Horry.
19:45 Berriak.
20:15 Kantari.
20:45 Berriak.
21:15 Teknopolis.
21:45 Gaurkoak.
21:47 Berbaire.
22:15 Euskaldunok hizketan.
22:45 Berriak.
23:15 Ikusmira.
23:45 Gaurkoak.
23:30 Erreportajea.
00:15 Emisio amaiera.

Eguaztena, 30



> Amaia Diaz de Monasterioruguren 'Zaharrak Berrin' 20:15

Eguaztenero moduan, Zaharrak berri saioan tertulia, Amaia Diaz de Monasterioruguren dietistaren jolasen gainean ari-tuko dira.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bividunak: Calimero.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Erreportaje.
14:15 Hamaikatik.
14:45 Berriak.
15:15 Animalia.
15:45 Gaurkoak.
15:47 Kirolari.
16:15 Eltze beroa.
16:45 Berriak.
17:15 Horry.
17:45 Gaurkoak.
17:47 28 Klipa.
18:15 Musikantoi.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bividunak: Horry.
19:45 Berriak.
20:15 Kantari.
20:45 Berriak.
21:15 Teknopolis.
21:45 Gaurkoak.
21:47 Berbaire.
22:15 Euskaldunok hizketan.
22:45 Berriak.
23:15 Ikusmira.
23:45 Gaurkoak.
23:30 Erreportajea.
00:15 Emisio amaiera.

Eguena, 1



> 'Musikantoi' saioan, musikaz gozatzeko aukera 22:15

Musika zaleentzat galdu ezin den hitzordua eguna, Amaia Diaz de Monasterioruguren dietistaren aholkuak eta erreportajea.

13:15 Emisio hasiera.
08:00 Emisio hasiera.
08:05 Marrazki bividunak: Calimero, Horry eta Trikitraka trikitron.
13:00 Kantari.
14:00 Eltze beroa.
14:45 Berriak.
15:15 Berbaire.
15:45 Gaurkoak.
15:47 Euskaldunok hizketan.
16:15 Teknopolis.
16:45 Berriak.
17:15 Calimero.
17:45 Gaurkoak.
17:47 Animalia.
18:15 Harmailatik.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bividunak: Horry.
19:45 Berriak.
20:15 Zaharrak berri.
20:45 Berriak.
21:15 Ikusten.
21:45 Gaurkoak.
21:47 Euskaldunok hizketan.
22:15 Ur eta lur.
22:45 Erreportajea.
23:15 Teknopolis.
23:45 Gaurkoak.
23:47 Jazzmina.
00:15 Emisio amaiera.

Egubakoitzta, 2



> Etxeko txikienendako marrazki bividunak 08:30

08:30etik aurre-ra etxeko txikitxoendako saioak izango dira Goiena Telebistan. Hain zuzen ere, Munduko futbol txapelketa eta beste hainbat.

08:00 Emisio hasiera.
08:05 Marrazki bividunak: Horry, Calimero eta Trikitraka trikitron.
11:00 Ikusmira.
12:00 Ur eta lur.
12:30 Berbaire.
13:00 Euskaldunok artazainak.
13:30 Euskaldunok hizketan.
14:00 Erreportajea.
14:30 Marrazki bividunak: Horry.
15:00 Kantari.
16:00 Marrazki bividunak: Zaharrak Berri.
17:00 Euskaldunok hizketan.
19:30 Ikusten.
20:00 Ur eta lur.
20:30 Erreportajea ttipi tta-pa.
21:00 Musikantoi.
21:30 Animalia.
22:00 Astekoak.
22:15 Gertutik.
22:45 Erreportajea.
23:15 Teknopolis.
23:45 Gaurkoak.
00:15 Musikantoi.
00:30 Emisio amaiera.

arrasate irratia

FM 107.7

> Beste sukaldaritza liburu bat zozenetako dute 10:30

Asteotan, Bruno Oteiza Donostiarra sukaldariaren Cocinar con Bruno Oteiza liburu zozenetako dute. La Sexta telebista katean dihardu lanean eta besteak beste, Mexikon bi jatetxe ditu. Arzak izan zuen maisu.

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratua. Xabier Silveira bertsolaria, Ilunpean saioan; Oihuka diskoteketako sortzaile izandako Ritxi Aizpuru; Zaharrak berri saioan, eta sexologia kontuak, besteak beste.

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratua.

Astelehenetik egubakoitzera
10:00-12:00 Igo Autobusera Albistegia Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa) Ilunpean Teknoberriak Igo Eurorrera! Kantaka Zaharrak Berri Astearen errepasoa Zozketak Zorionagurra (parte hartzeko: 943 25 05 05 (irratia@goiena.com, goiena.net))
11:55 Arrasateko albisteak, labur.
12:05 Euskadi Irratiko albistegia
12:10 Izarraren ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegia.
14:00 Igo Autobusera! (errep.)
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.

gertutik



Ixone Serrano
Errealizatzailea

"Errealizatzailea kazetaritza egitea baino gustukoago dut"

MIREN ARREGI > ARRASATE
Errealizatzaile laguntzaile lanetan dihar- du Ixone Serrano arrasatearrak ETB-n. 24 urteko gazte honek, ikus-entzunezko Komunikazioa ikasi zuen Bilbon; ondo-ren, zinearen gaineko kurto bat ere egin zuen. Goiena Telebistako *Musikantoi* saioko lehen aurkezleazian zen eta kaze- tarri lanetan ere aritu zen.

Kazetari izatea zer den badakizu, eta teknikoen lana ere ezagutzen duzu...

Produkzioan eta errealizazioan aritu nintzen ETB-n praktikak egin nituenean, eta gerora, Goiena Telebistan, izan nuen lehen kontaktua kazetaritzat alorrarekin. Egia esan alde handia dago bien artean; kazetariak idatz egin behar duen bitarte-an, errealizatzaileak muntatu egin behar du. Helburu bat lortze bideko bi prozesu desberdin dira. Ni gustu-rago nago errealizatzaile laguntzaile lanetan kazetaritzan baino. Gusta- tzen zait.

Zein lan egiten duzu zehazki Euskal Telebistan?

Albistegiak, eguraldiaren tarteak, Eguna iruditan eta El Punto saioak errealizatzen ditugu. Oso ordutegi desberdinetan emititzen diren saioak dira eta txandak egiten ditugu. Batzutan goizez egiten dugu lan, bestetan arratsaldeko txandan eta azkenik, iluntze-gaueko txandan.

Arrasatera etortzen zara?

Bilbon bizi naiz baina sarri etor- ten naiz Arrasatera. Faltan botatzen dut herria eta batez ere herriko bizi- modua.

Badakigu saskibaloian aritu izan zarela...

Bai, jokatu izan dut baina egun ez naiz saskibaloian aritzen. Egia esan, pena ematen dit, Bilbon nagoelako ezin dut-eta jokatu; baina agian, egunen batetan bueltatuko naiz. Eskoria- tzako saskibaloitik taldean ibili naiz txikitik eta ikasketei heldu nienean utzi nion entrenamendutara joateari eta orduan utzi nuen taldea ere.

Telebistarik ikusten duzu?

Bai, eta ezin dut esan gustatzen ez zaidanik, izan ere, kutrea bada ere, entretenigarria da.

asteko hitzorduak

Erakusketa



BERGARA

> **Joxerra Elortzaren margolanak ikusteko aukera dago Aroztegin**

Joxerra Elortza (Elgoibar, 1957) artistak erakusketa zabaldu du Bergarako Aroztegi aretoan. Den-dena begientzat, ezer ez belarrientzat izenburua du, eta egunero dago zabalik, maiatzaren 18ra arte.

Kontzertua



ONATI

> **Musika eskolako hainbat taldek kontzertua egingo dute gaur**

Onatiko Jose de Azpiazu musika eskolako ikasleek kontzertua egingo dute gaur, Santa Ana aretoan, 18:30ean. Hizkuntza Musikal, piano, txistu, guitarra, akordeoi, trikiti eta pandero, ahots... taldeek parte hartuko dute.

Zinema



ELGETA

> **Espioitza eta pribatutasunaren gaineko 'Mataharis' filma dago etzi**

Iciar Bollaín zuzendariaren Mataharis (2007) filma emango dute etzi Espaloia antzokian, 21:30ean. Ines izeneko detektibe batek enpresa bateko azpijo bat deskubritzen du, eta, era berean, langileen hainbat sekretu.

kuxkuxeroa



Txomin Madina

Eguraldi hau ulertzen duenak...

Duela hilabete, elurra. Pasa den astean, euria. Asteburu honetan, udako eguzkia, tenperatura eta giroa. Ez dute lan erreza azkenaldian eguraldi iragarleek. Ezta guk ere: botak ala txan-kletak? Pirata edo berokia? Barruko kamiseta, bai ala ez? Hainbeste zalantza...

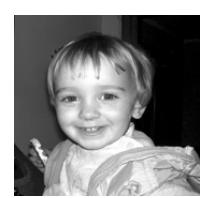
Ostarte bat ikusi orduko zalantzak egiten ez dutenak txirrindulariak dira. Bizikleta hartu eta segi errepidea! Asteburuan ere asko eta askok egin dute hori gure ibarrean. Nik neuk ez, ditugun errepideak ikusita, askotan

"Ditugun errepideak ikusita, nik neuk behintzat ez dut berehalakoan bizikleta hartuko"

kotxea hartzeko ere beldur izaten naiz-eta!

Euskal folklorea gustuko duenak, zapatu betea izan du: Oñatin trikitixa, Antzuolan dantzariak eta Arrasaten abesbatzak. Batzuek futbola ere sartuko lukete gure tradizioen barruan, eta horiek ere izan dute non aukeratu. Baita zer ospatu ere. Oñatin adibidez, beteranoen futbol txapelketako finalean zein talde ariko diren erabaki zen zapatuan. Ikustekoa izan zen hainbatek hori ospatzeko bota zuten parranda. Errekupera-tuko al dira final handirako?

Itxarondako ospakizuna, Arrasateko Aranatarren etxe-koa izango da, astebete pira-tek bahituta egon ostean, Mikel etxera bueltatzen denean. Hori bai, badezpada ater-pean ospe dezatela...


ESKORIATZA
Alaitz Salaberria
Beitia
Apirilaren 22an bi urte. Zorionak etxe-ko danon partetik eta muxu haundi bat.

ARRASATE
Eneko Urkia
Apirilaren 23an. Kontuz honekin, oingo asteburuan bildurra emungo dau ta! Zure kuadrilla, Zubipe kuadrilla.

ARRASATE
Eneko Urkia
Apirilaren 23an, 24 urte. Zorionak Eneko!! Ondo pasau zure eguna eta muxu handi bat! Amama, ama eta Iraian partez!

OÑATI
Eli Cuesta
Zorionak potxola! Espero onto pasait-tia eguna eta aste bukaeran onto ospaketia! Mila muxu kuadrilakuen partetik!!

OÑATI
Ander Bolinaga
Apirilaren 24an 13 urte. Zorionak familiako partetik, bereiziki etxe-koen partetik, batez ere Amairu, Uxue eta Goiatzent partetik!

ARRASATE
Bittor Arana
Apirilaren 25ean. Ondo pasatuko zenuelakoan, zorionak etxe-koen partetik, batez ere Amairu, Uxue eta Goiatzent partetik!

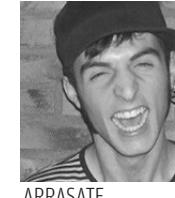
ARETXABAleta
Estitxu
Uribetxebarria
Apirilaren 25ean 29 urte. Zorionak Estitxu! Patxo bat kuadrilakoen partez!!

BERGARA
Eider Iturbe
Apirilaren 25ean. Zorionak Eider, ondo pasau eguna. Zure lagunen partetik!

OÑATI
Unax Aranburu
Apirilaren 25ean 4 urte. Zorionak, txapeldun! Patxo handi bat etxe-koen denen partetik.

ARRASATE
Maider Letona
Apirilaren 25ean. Zorionak, potxola eta patxo handi bat etxe-koen Asier eta Ekainen partetik.

OÑATI
Eugenio Lazcanoiturburu
Zorionak aita! familien partetik eta batez ere iloben partetik.

OÑATI
Ezqui Soba
Apirilaren 26an. Potxoi! Zorionak eta urte askotara! Patxo haundi bat kuadrillakuen partetik!

ARRASATE
Ramon Lopez
Apirilaren 26an 22 urte!!! Zorionak eta ondo pasau eguna!! Shaggytarren partez!!!

ESKORIATZA
Itsaso Eraña
Apirilaren 27an urtebetetze eguna. Zorionak etxe-koen guztien partetik.

ESKORIATZA
Ander Zubia
Apirilaren 27an 12 urte. Ea zure urtebetetzerako sendaten zaren. Arane, aita eta amaren partez.

ARRASATE
Joxemiel Aranzadi Lozano
Apirilaren 27an Urte askotarako! zorionak eta patxo erraldoia etxe-koen partetik.

OÑATI
Ainhoa Urzelai
Apirilaren 27an, 10 urte. Gure etxe-ko masustak, bere urtebetetze egunean mila zorion etxe-koen partetik.

OÑATI
Ioritz Zabaleta
Apirilak 27an, 3 urte. Zorionak eta muxu handi bat!! Tia Ainhoa eta familia guztien partetik.

OÑATI
Itziar ugarte
Apirilaren 27an zorionak wapixima!! oso ondo pasau ta aprobetxau!!! Kuadrillakuen partetik

ARRASATE
Itxaro Artola
Zorionak amatxo! Eta patxo haundi bat Luken eta familia guztixan partez!!!

ESKORIATZA
Pablo Berezibar Arevalo
Apirilaren 29an, 6 urte. Zorionak txapeldun! Malen, Martin eta Naroan partetik.

ARAMAIO
Uxue Arana
Martitzenean 2 urte handi! Muxu bat eta ondo pasatu! Etxeko guztien partetik, batez ere Kaita anairen partetik.

BERGARA
Markel Pando
Apirilaren 29an, 4 urte. Zorionak eta patxo handi bat etxe-koen izenean, batez ere Amaiuren partetik.

ARRASATE
Marijo Martinez Alberdi
Zorionak! Ea noiz ospatzen dittugun zure 32 urtekoak. Martxel eta Bingen.

ARRASATE
Uxue Lopez Lasa
Maiatzaren 1ean. Zorionak eta patxo haundi bat familixa danan eta batez be Kepan partetik!!!

OÑATI
Alaitz Egaña Azkargorta
Maiatzaren 1ean 7 urte. Zorionak Politte! Tio Bittor, Izeba Marije, Iban eta Amaia partez!

BERGARA
Danel Gonzalez Rodriguez
Maiatzaren 2an urtebetetze! Zorionak eta patxo haundi bat Lucia eta Hugoren partetik.

ANGIOZAR
Igone Elorza Laspiur
Apirilak 29 bere urtebetetza. Zorionak, etxe-koen partetik, batez ere Amaiur eta Uxuen partetik!

ESKELAK

GOIENKARIA eskele nahi baduzu, deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

943 25 05 05

Edo zatoz ordezkaritza batera, eguztuen eguerdia baino lehen:

Arrasate Goiena: Otalora lizenziaduna 31. 943 25 05 05 / Goiena: Nafarroa etorbidea 2. 943 25 05 05. **Bergara** Goiena: Barrenkalea 33. 943 25 05 05.

Oñati Biklo publizitate agentzia: Olakua 9. 943 78 10 65. **Arretxabaleta**: Goiena: Durana 11. 943 79 86 21. **Aramalo**: Kintelena janari denda: Nardéga 11. 945 44 50 22.

Elgeta: Ugari janari denda: Andra Mari plaza 2. 943 76 08 98. **Antzuola**: Itzal liburu denda: Kalebarren 1. 943 76 60 62.

Eskelaren prezioa: 100 euro. Asteleheneko Goienkariako harpidedunak: 90 euro.

Prezio berezia: egubakoitzeo eta asteleheneko GOIENKARIAN, bietan, argitaratz gero. **120 euro**.

Asteleheneko Goienkariako harpidedunak: 110 euro.

Goienkaria: astero, 50.000 irakurle Gipuzkoan (CIES).



OROIGARRIA

Aratz Ugarte Larreta

Zure agurrak, Aratz

gure irribarrea du itzali

Ikastolan elkarrekin bizi izan dugunak

hemen dirau

beraz, ez adiorik gero arte baizik



Oñatin, 2008ko apirilaren 28an.

ESKER ONA

Candida Garitano Eguren

Bergaran hil zen, 2008ko apirilaren 20an, 92 urte zituela

Hileta-elizkizunetara joandakoei eta samin-agurrak bidali dizkiguzutenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.



Bergaran, 2008ko apirilaren 28an



Asturiaseko abesbatza Bergarako Santa Marinan. Asturiaseko Pola de Sieroko Angel Embil abesbatzak Bergarako Santa Marina parrokian kantatu zuen zapatuan. 30 lagunek abestu zuten. Bi pieza, gainera, Bergarako Aritzeta abesbatzarekin batera kantatu zituzten. Angel Embil abesbatzako lagunak egubakoitzean etorri ziren Bergarara. Zapatuan herria ezagutu zuten bisita gidatu batek lagunduta eta gaeane, Umore Ona elkartean afaldu zuten. Domeka goizean Bilborako bidea hartu zuten.



Guatemalaren aldeko kontzertua. Guatemalan liburutegi bat egiteko dirua biltzeko kontzertua egin zuten zapatuan Arrasateko gaztetxe-an. Ainhoa Uriarte arrasatearra urtebetez egon da Guatemalan eta egurrezko etxetxo baten liburutegia jarri zuen martxan. Orain, ordea, porlanezko eraikina gura dute altxatu eta eraikuntza lanak egiteko dirua lortzeko, kontzertua antolatu dute. Never Surrender, Porron y Cuenta Nueva, Ume Gaiztuen Festa eta Golpe de Estado taldeak ziren gondibida-tuak. Gutxienez 12.000 euro behar dituzte proiekturako.

jaiotakoak



Unai Eraña Belategi

Antzuola > 4,060 kilo. Apirilaren 20an. Gurasoak: Yolanda (Eskoria-tza) eta Iñigo (Eskoriatza). Argazkian, Unai jaioberria aitarekin.



Iraia Arregi Orueta

Oñati > 3,280 kilo. Apirilaren 21ean. Gurasoak: Nagore (Oñati) eta Iñaki (Oñati). Argazkian, Iraia jaioberria seaskan lo.



Unax Altube Ayesta

Oñati > 3,500 kilo. Apirilaren 21ean. Gurasoak: Amaia (Orozko) eta Iban (Oñati). Argazkian, Unax jaioberria seaskan lo.



Malen Aranegi Aguilar

Arrasate > 3,110 kilo. Apirilaren 23an. Gurasoak: Ana (Arrasate) eta Alber-to (Arrasate). Argazkian, Malen, ama-marekin.



Garazi Antxia Morales

Aretxabaleta > 2,720 kilo. Apirila-ren 22an. Gurasoak: Sonia (Aretxa-baleta) eta Edorta (Aretxabaleta). Argazkian, Garazi seaskan.



Unai Aguilera Iglesias

Aretxabaleta > 3,200 kilo. Apirila-ren 22an. Gurasoak: Marian (Aretxabaleta) eta J. Antonio (Aretxabaleta). Argazkian, Unai amarekin.



Danel Sainz Perez

Antzuola > 2,960 kilo. Apirilaren 23an. Gurasoak: Vanessa (Arrasate) eta Raul (Arrasate). Argazkian, Danel, seaskan lo.



Aitor Markiegi Baskaran

Bergara > 3,970 kilo. Apirilaren 22an. Gurasoak: Miren Josune (Ber-gara) eta Ander (Bergara). Argazkian, Aitor jaioberria seaskan lo.



Izaro Gonzalez Flores

Arrasate > 4,000 kilo. Apirilaren 23an. Gurasoak: Mari Mar (Arrasate) eta Cesar (Arrasate). Argazkian, Izaro, aitarekin.



Itoitz eta Ekhi Louvelli Urrutia

Aretxabaleta > 2,850 eta 2,900 kilo. Apirilaren 23an. Gurasoak: Eneritz (Aretxabaleta) eta Iñigo (Hondarribia). Argazkian, seaskan lo.



Norah Murillo Fallow

Eskoriatza > 3,520 kilo. Apirilaren 23an. Gurasoak: Sinead (Eskoriatza) eta Agus-tin (Eskoriatza). Argazkian, Norah aita-rekin.



Aimar Azpitarte Zubizarreta

Aretxabaleta > 3,290 kilo. Apirila-ren 23an. Gurasoak: Nagore (Aretxabaleta) eta Joxemari (Oñati). Argazkian, Aimar amarekin.



Eneritz Gereñu Arregi

Oñati > 3,760 kilo. Apirilaren 24an. Gurasoak: Nerea (Oñati) eta Joseba (Oñati). Argazkian, Eneritz, seaskan lo goxo-goxo.



**IKUSI
MAKUSI**

Umeen
paradisua



Sofia Casado Alainez

Eskoriatza > 3,520 kilo. Apirilaren 25ean. Gurasoak: Sonia (Eskoriatza) eta Miguel Angel (Eskoriatza). Argazkian, Sofia, gurasoekin.



Martxel Lasagabaster Arrieta

Aretxabaleta > 3,620 kilo. Apirilaren 20an. Gurasoak: Mireia (Aretxabaleta) eta Xabi (Aretxabaleta). Argazkian, Martxel jaioberria goxo-goxo lo.



Maider Etxebarria Ruiz de Egino

Agurain > 3,380 kilo. Apirilaren 19an. Gurasoak: Aitor (Bergara) eta Ana (Agurain). Argazkian, Maider, ahizpa Junerekin.

Iban Del Campo > Irakaslea eta film laburren egilea

"Izkina guztiak daude kontatzeko istorioak"

IKER BARANDIARAN > ARRASATE
Iban Del Campo arrasatearrak Bilbao jo zuen ikastera eta horren ostean Bartzelonan hainbat urte egin zituen. Kazetari *free-lance* lanak egin zituen eta tarteka harrera oso ona izan duten dokumental eta film laburrak egin ditu.

Zure burua arrasateartzat daukazu oraindik?

Ez guztiz. Jaiotzez bai, baina bizitzak beste leku askotara eraman nau. Maritxu Kajoiren sinismena oraindik badaukat. Nik uste dut momentuan zaren lekuoa zarela, eta bizi izandako guztia batu egin behar zaiola: puzzle antzeko bat.

Zeren bila jo zenuen Bartzelonara orain dela hamar bat urte?

Agian nire buruaren bila, nahiz eta ez nintzen horren jakitun. Beste bizimodu eta beste jende mota baten bila jo nuen. Bartzelona aukeratu nuen kultura aldetik oso aberatsa delako, eta gauza berriak ezagutu gura nituen. Horrez gain, neska baten atzetik ere jo nuen (barreak).

Diru oso gutxirekin film laburra eta dokumentalak egiteko gai zarela erakutsi duzu. Zer da ezinbestekoa?

Gogoa izatea eta barruan daukazun ideia baten erabat sinista. Nire kasuan presio barik lan egin dut, ekoizpen independienteak izan direlako, eta horrek bere alde onak ere baditu.

Zure dokumentaletan kaleko kontuak jasotzen dituzu. Kalean zabiltzala istorioak ikusi eta irudikatzen dituzu? Non inspiratzen zara?

TESTA

Herria: Arrasate. **Adina:** 37 urte. **Ikasketak:** Kazetaritzeta eta Sormeneko Dokumentalgintza. **Zaletasunak:** Lagunak, oporrak eta improbisatza. **Zer amets bete duzu?**

Herritik irten eta hiriburu handi baten bizi eta, eta film laburrak eta dokumentalak egin ahal izatea. **Eta zer amets daukazu betetzeko?** Mexikora joatea eta sormenerako energia izaten jarraitzea. **Musika talde bat?** Nick Cave eta Amy Winehouse-ren nahasketa.

Askotan ikusten ditut jasoteko moduko istorioak; edozein izkinatan daude kontatzeko moduko gauzak. *Gasman* egin aurretik, Bartzelonan, etxera, butano-banatzaire bat eterri zen eta jakin nuen eskupekoetaz bizi zela. *Un tal Eusebi*, berriz, kalean ikusten nuen agure bitxi bat da. Biak kontatzeko modukoak iruditu zitzaidan.

Azken aldia Huhezin irakasle lanean zabiltza. Erronka handia da zuretat?

Bai, gainera bat-batean irten zitzaidan lana. Gogoa nuen dokumentalgintzaren ikastaro batzuk egiteko, eta hortik sartu nintzen Huhezin. Erronka itzela da 30 pertsonean aurrean aritzea eta motibagarriak dira lan horiek.

Bartzelonan *free-lance* moduan ibili zinen hara eta hona. Orain leku baten finko. Ohitu zara?

Behin Bartzelonan esan zidaten ordenagailu ondoan lan egiteko ez nuela balio. Arrazoia dute kalerako apropoza naizelako. Bai na Huhezin moldatu naiz.



ZINEMA Film laburrak eta dokumentalak idaztea da bere zaletasuna.

GOIENKARIA

ai, ene!



Armiarma telegidatua

Abenduaren 28a urrun samar geratzen da oraindik, baina dagoeneko badago aukera betiko txantxei ukitu modernoa emateko. Ez dakiguna da norbaitek izututa zapalduz gero bermerik duen edo ez. Sarerik jartzen ez duen bitartean...

<http://www.megagadgets.es>

biharamuna

Juan Kruz Mendizabal

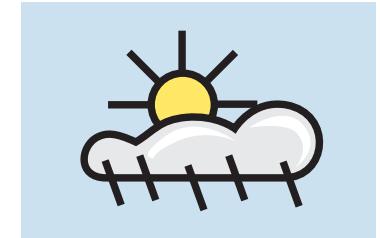
Bidea

Orain hilabete batzuk Santa Marinara bisitan etorritako bi emakumek Jose María Escrivá-ren *Bidea* liburu ospetsua eman zidaten. Apaltasun handiz adieraziko dizut, irakurle, zein den nire bidea. Atzo, igandea, bi meza ospatu nituen. Biak hunkigarriak, sakonak eta alaiak. Bata, gure elkarteko gaixoekin eta, bestea, Lehen Jaunartzea egin duten 34 haur, guraso eta adiskideekin. Amak prestatutiko etxeko baziari bapoa jan ondoren, nire iloba Iza-rok magalean lo hartu dit. Biok egin dugu siesta, elkarrekin ametsetan, bakoitza bere irudimen askean. Gaurko Lehen Jaunartzeko hitzaldian eskaini dudan bidea emanago dizut, nire ardatza: geure haurrei



bide bat erakusteko oinarri-oinarian askatasuna behar da. Baino, bestetik, bide bat erakusteko asmoa, erabakia. Hauxe da: bat, komunikazioaren garrantzia, elkarrizketaren premia. Entzuten ikasi eta hitz egiteko beldurrik ez izan. Egia esan eta gezurak salatu. Bigarren, mahaia presztatzeo beti egon, serbitzeko prest, besteei mahaia jartzeko irriketan. Bi ardatz hauetan aurkitzen da gure oraingo eta betiko Eliza honen zergina. Hauxe da gaurtik lantzko bidea, aniztasunarena, mugarik gabe maitatzen duenaren, gizaki egiten gaituena. Ez nuke nahi nire iloba lo gozo horretatik esnatzea nahi, baina hauxe da erakutsiko dio- dan bidea. Segi lotan...

eguraldia



MAXIMOA

+13

MINIMOA

+07

Astelehen freskoa eta euritsua. Temperatura nabarmen jaitsiko da. Arratsaldean ostarteak zabalduko dira.

www.euskalmet.net

Euskal soinu eta irudiak zure eskura!

SOINUAK ERREALAK (2 SMS)
Abestiaren izena **KODEA**

LOGOAK (SMS 1)
KODEA

SOINUAK: Bidali, SOINUE hutsunea
ABESTIAK: Bidali, SOINUP hutsunea
LOGOAK: Bidali, SOINUL hutsunea
JOKOAK: Bidali, SOINUJ hutsunea

5767 zenbakira

SMS bakoitzeko: 1,2 € + BEZA

WEBGUNEAN www.smsoinu.com

SOINUAK ERREALAK (2 SMS)
Abestiaren izena **KODEA**

LOGOAK (SMS 1)
KODEA

SOINUAK	DEPORIZENA	ANOETA1	BELAK	POPATIK1	ADARIAK
ABESTIAK	OSAUNAIZENA	MENDI2	ZORI3	KALABERA1	AIZKORAK
LOGOAK	ZENBAKIA	ZORI1	IKURRI3	POPATIK2	ARDAK
JOKOAK	ZENBAKIA	ZORI4	POPATIK	EGUZKILORE3	ELORAN
	ZENBAKIA	KALABERA1	BARTEKO		
	ZENBAKIA	POPATIK2	POPATIK		
	ZENBAKIA	EGUZKILORE3	EGUZKILORE		
	ZENBAKIA	ELORAN	ELORAN		

SOINUAK ERREALAK (2 SMS)
Abestiaren izena **KODEA**

LOGOAK (SMS 1)
KODEA

SOINUAK: Bidali, SOINUE hutsunea
ABESTIAK: Bidali, SOINUP hutsunea
LOGOAK: Bidali, SOINUL hutsunea
JOKOAK: Bidali, SOINUJ hutsunea

5767 zenbakira

SMS bakoitzeko: 1,2 € + BEZA

SOINUAK ERREALAK (2 SMS)
Abestiaren izena **KODEA**

LOGOAK (SMS 1)
KODEA

SOINUAK: Bidali, SOINUE hutsunea
ABESTIAK: Bidali, SOINUP hutsunea
LOGOAK: Bidali, SOINUL hutsunea
JOKOAK: Bidali, SOINUJ hutsunea

5767 zenbakira

SMS bakoitzeko: 1,2 € + BEZA

SOINUAK ERREALAK (2 SMS)
Abestiaren izena **KODEA**

LOGOAK (SMS 1)
KODEA

SOINUAK: Bidali, SOINUE hutsunea
ABESTIAK: Bidali, SOINUP hutsunea
LOGOAK: Bidali, SOINUL hutsunea
JOKOAK: Bidali, SOINUJ hutsunea

5767 zenbakira

SMS bakoitzeko: 1,2 € + BEZA

smsoinu
Poltsikoko telefonorako euskal soinu eta irudiak

OHARRAK
1. **BATERAGARRITASUNA:** Begiratu zure poltsikoko telefono bateragarria den eskaientz ditugun produktuekin, helbide onaren hondetan: www.smsoinu.com/bateragari. Bertan jasoko duzu beharreko ditzun informazio guztia.
2. **BALDINTZAK:** Edukiak eskuratzeko, beharreko da GPS sistema aktibatzea, jar zaiten zure hornitzalearekin harremanetan. Alfa ematea doan da eta Ki jaitsiera bakarrik ordaindu beharreko duzu. Kasu guztietan deia eta GPS sistemaren alta ematea doan dira.
* Euskatel deitu 900 02 00 00 telefona, / Vodafone: deitu 123-ka, / Movistar: deitu 609-ka.
3. **ZALANTZAK:** Esokein zalantza duzu, jarri gurekin kontaktua: smsoinu@smsoinu.com / edo deitu 902 01 21 48 telefona.
4. **PERTSONALIZAZIOAK:** Zure neurriaren ditzaegu abesti eta logoak. Webgune honetan kaleratu eta erabilzaleek eskuera dezaketa nahi baitira, jarri gurekin harremanetan eta deitu 902 01 21 46 telefona.